

دارالعلوم دیوبند کا ترجمان

ماہنامہ

دارالعلوم

شمارہ: ۷

محرم الحرام - صفر المظفر ۱۴۴۸ھ مطابق جولائی ۲۰۲۶ء

جلد: ۱۱۰

مدیر

نگراں

مولانا محمد سلمان حبیب بجنوری
استاذ دارالعلوم دیوبند

حضرت مولانا مفتی ابوالقاسم محمد نعانی
مفتی دارالعلوم دیوبند

ترسیل زر کا پتہ: دفتر ماہنامہ دارالعلوم دیوبند - ۲۴۷۵۵۴ یوپی

Tel. : 01336-222429 Fax : 01336-222768
Web : <http://www.darululoom-deoband.com>
<https://darululoom-deoband.com/urdu magazine>
E-mail: info@darululoom-deoband.com



DARUL ULOOM Monthly (Urdu)

R. N. I. No.: 2133/57

Vol. No. 110, Issue No. 7, July 2026 جولائی 2026

Published by Maulana Abul-Qasim Numani

Printed by Maulana Abul-Qasim Numani

Editor :- Maulana Mohammad Salman Bijnori

On Behalf of Darul Uloom Grush.

Place of Publication :- Deoband, Saharanpur, U.P.

Printed at: Mukhtar Printing Press Mohalla Bar Ziyaul Haq

Talehari Chungi. Deoband, Saharanpur. U.P.

Rs. 50/=

Annual Subscription Rs. 500/=

Annual by Regd Post. Rs. 700/=

سعودی عرب، افریقہ، برطانیہ، امریکہ، کناڈا وغیرہ سے سالانہ -/۲۱۰۰ روپے
بنگلہ دیش سے سالانہ -/۸۰۰ روپے، پاکستان سے ہندوستانی رقم -/۸۰۰ روپے

فہرست مضامین

۳	محمد سلمان بجنوری	حرف آغاز
۵	ڈاکٹر مفتی اشتیاق احمد قاسمی	قرآنیات
۲۷	مولانا عبداللطیف قاسمی	فقیہی رہنمائی
۴۲	مفتی محمد طارق محمود	فکر و نظر
۵۵	ڈاکٹر مفتی اشتیاق احمد قاسمی	نئی کتاب

ختم خریداری کی اطلاع

- یہاں پر اگر سرخ نشان ہے تو اس بات کی علامت ہے کہ آپ کی مدت خریداری ختم ہو گئی ہے۔
- ہندوستانی خریدار منی آرڈر سے اپنا چندہ دفتر کو روانہ کریں۔
- ایک سال کے لیے اگر بذریعہ رجسٹری طلب فرمائیں تو = 700 روانہ فرمائیں۔
- ہندوستان و پاکستان کے تمام خریداروں کو خریداری نمبر کا حوالہ دینا ضروری ہے۔

حرف آغاز

محمد سلمان بجنوری

آج کل ملک کے مختلف علاقوں میں مدارس اسلامیہ اور مساجد کے تعلق سے جو صورت حال ہے وہ اہل ایمان کے لیے تو تشویش انگیز ہے ہی، اس سے کوئی دوسرا انصاف پسند آدمی بھی متفق نہیں ہو سکتا، مدارس اسلامیہ کے لیے جو بعض ضابطوں کی معمولی سی خلاف ورزی کا سہارا لے کر بڑی سے بڑی کارروائیاں کی جا رہی ہیں، ان سے بہت چھوٹی کارروائیاں، ان سے بہت بڑی خلاف ورزیوں پر بھی دیگر مذاہب کے اداروں کے لیے متوقع نہیں ہیں، بعض صوبوں میں مدارس کے لیے بنے ہوئے سرکاری بورڈ ختم کر کے، تمام اقلیتوں کے لیے ایک مشترکہ بورڈ قائم کیا جا رہا ہے اور اس کے دائرے میں ہر قسم کے مدارس کو لا کر مخصوص ضابطوں کا پابند بنایا جا رہا ہے۔ یہ بلاشبہ آئین کی ضمانتوں کی خلاف ورزی ہے ان معاملات نے ملک میں مدارس کے لیے صورت حال کو پوری طرح بدل دیا ہے۔

دوسری طرف ذرا ذرا سے بہانوں سے مساجد کے انہدام کا سلسلہ شروع کر دیا گیا ہے جس پر بعض جگہ خود برادران وطن نے سوال اٹھایا ہے اور یہ سلسلہ مختلف صوبوں میں جاری ہے؛ بلکہ دراز ہو جاتا جا رہا ہے۔

اس کے علاوہ دینی پروگراموں اور تبلیغی جماعت کی سرگرمی اور نقل و حرکت کو بھی محدود کرنے کی کوشش جاری ہے۔ پہلے کھلے میدانوں اور عوامی مقامات پر ہونے والے جلسوں ہی کے لیے کچھ ضابطے نافذ کیے جاتے تھے۔ اب مسجد کے اندر ہونے والے پروگراموں کو بھی محدود کرنے کی کوشش ہو رہی ہے۔

یہ وہ حالات ہیں جو ہم سب کے سامنے ہیں؛ لیکن ان حالات سے بڑھ کر تشویش ناک بات یہ ہے کہ یہ مشکل حالات بھی ہماری غفلت دور کرنے میں ناکام ہیں، کبھی علامہ اقبال مرحوم نے کہا تھا کہ ”مسلمان کو مسلمان کر دیا طوفانِ مغرب نے“ لیکن آج ہمارے دروازے تک پہنچنے خطرات کے

باوجود ہم بیدار نہیں ہو رہے ہیں، حالات کا تقاضا یہ تھا کہ ہم قانونی کوششوں کے ساتھ اپنی مساجد اور مدارس کے اندرونی نظام کی مکمل اصلاح کے لیے سرگرم ہو جاتے؛ لیکن ایسا لگتا ہے کہ شاید ہم اپنے آپ کو کسی اصلاح کا محتاج ہی نہیں سمجھتے، یہ صحیح ہے کہ ہمارے ساتھ جو کچھ ہو رہا ہے وہ اس نظام کا دوہرا معیار ہے؛ لیکن کیا ہم قرآن وحدیث کی اس تعلیم سے بالکل ہی ناواقف ہیں کہ جو مسائل پیش آتے ہیں ان میں ہمارے اپنے اعمال کا بھی دخل ہوتا ہے۔

صورت حال یہ ہے کہ اپنی اور اپنے احوال و اعمال کی اصلاح کے بجائے ہم سب اپنی پرانی روش پر قائم ہیں، یہاں تک کہ اپنے ذاتی اختلافات کی بنا پر ملت کو نقصان پہنچانے والے اقدامات سے بھی ایک طبقہ گریز نہیں کر رہا ہے؛ بلکہ شاید مزید استعمال ہو رہا ہے، جس کے واقعات ہر علاقہ میں سامنے آتے رہتے ہیں۔

ضرورت اس بات کی ہے کہ مدارس اپنے نظام کی خامیوں کو فوری طور پر دور کریں اور صرف نظام کی خامیوں ہی کو نہیں؛ بلکہ اندرون مدارس اور بین المدارس جو ایک دوسرے کے ساتھ ہمارے رویے ہیں ان کو بھی صحیح کریں۔ اسی طرح مساجد کا نظام بھی ہر طرح درست کیا جائے جس میں امام ومؤذن کے ساتھ انتظامیہ کا رویہ بھی شامل ہے۔ اسی طرح تمام دینی طبقات اپنے اپنے طرز عمل پر غور کر کے اصلاح کی فکر کریں اور رجوع الی اللہ کا اہتمام کریں اور یہ جو ”ہاتھ پر ہاتھ دھرے منتظر فردا“ رہنے کی روش ہے اسے فوری طور پر ترک کریں۔ اللہ تعالیٰ ہر قسم کے خطرات و آفات سے پوری ملت اور اس کے تمام اداروں کی حفاظت فرمائے۔

ترجمہ اور تفسیر کا معتدل معیار

(۲/۱)

بقلم: ڈاکٹر مفتی اشتیاق احمد قاسمی

مدرس دارالعلوم دیوبند

اللہ رب العالمین نے اپنی آخری کتاب، پوری انسانیت کی ہدایت کے لیے نازل فرمائی ہے۔
ارشاد باری تعالیٰ ہے:

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ .

رمضان کا مہینہ جس میں قرآن اتارا گیا، سارے انسانوں کی رہنمائی کے لیے۔ (البقرة: 185)
قرآن کریم کسی خاص طبقے یا مخصوص جماعت کے لیے نہیں؛ بلکہ تمام انسانوں کے لیے
سرچشمہ ہدایت ہے۔ جس طرح یہ گمراہ مسلمانوں کے لیے ہدایت و راہ نمائی کا ذریعہ ہے، اسی طرح
مشرکین، منافقین، یہود، نصاریٰ اور ہر فاسق و فاجر انسان کے لیے بھی اس میں ہدایت کے دروازے
کھلے ہوئے ہیں؛ اس لیے اگر کوئی یہ کہے کہ قرآن صرف علماء ہی کے سمجھنے اور پڑھنے کی چیز ہے تو یہ
بات درست نہیں ہوگی۔

البتہ یہ حقیقت ضرور ہے کہ قرآن کریم کے تمام مضامین اور تمام درجاتِ معارف ہر شخص کے فہم
میں یکساں طور پر نہیں آ سکتے۔ قرآن سے نصیحت اور عبرت حاصل کرنا ہر انسان کے لیے آسان بنایا
گیا ہے؛ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے سورہ قمر میں بار بار فرمایا:

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ .

اور یقیناً ہم نے نصیحت حاصل کرنے کے لیے قرآن کو آسان بنا دیا ہے، تو ہے کوئی نصیحت
حاصل کرنے والا؟ (القمر: 22)

علامہ جلال الدین سیوطیؒ فرماتے ہیں کہ قرآن کریم کی بعض آیات ایسی ہیں جن کا عمومی مفہوم
عربی زبان جاننے والا ہر شخص سمجھ سکتا ہے، بعض آیات ایسی ہیں جن کے معانی و دقائق صرف اہل علم

ہی سمجھ سکتے ہیں، اور بعض آیات کا حقیقی علم اللہ تعالیٰ ہی کے پاس ہے۔ (الاتقان فی علوم القرآن، ص: 444)

غور کیا جائے تو یہ تقسیم نہایت حکیمانہ معلوم ہوتی ہے۔ اسی حقیقت کو حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ نے اپنی مشہور کتاب ”الفوز الکبیر فی اصول التفسیر“ میں مزید وضاحت کے ساتھ بیان فرمایا ہے۔ آپ کے نزدیک قرآن کریم کے مضامین بنیادی طور پر پانچ اقسام پر مشتمل ہیں:

1- آیات احکام 2- آیات جدل 3- تذکیر نعماء الہی

4- تذکیر ایام اللہ یعنی تاریخ اہم سابقہ 5- تذکیر موت و آخرت

قرآن کریم کے تمام مضامین انہیں پانچ بنیادی عنوانات کے تحت آجاتے ہیں۔ ان میں سے اگر تیسری، چوتھی اور پانچویں قسم پر غور کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ یہ نصیحت و عبرت پر مشتمل آیات ہیں اور ان کا بنیادی پیغام ہر خاص و عام کی سمجھ میں آ سکتا ہے۔

”تذکیر نعماء الہی“ میں اللہ تعالیٰ اپنی بے شمار نعمتوں کا تذکرہ فرما کر بندوں کو اپنی معرفت، قدرت اور ربوبیت کی طرف متوجہ کرتے ہیں۔

”تذکیر ایام اللہ“ میں انبیائے کرام علیہم الصلوٰۃ السلام اور سابقہ امتوں کے واقعات بیان کیے گئے ہیں؛ تاکہ انسان ان سے عبرت حاصل کرے۔ قرآن بار بار یہ حقیقت واضح کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے انبیاء اور ان کے ماننے والوں کو بالآخر کامیابی اور غلبہ عطا فرمایا؛ جب کہ حق کی مخالفت کرنے والوں کو رسوائی اور ہلاکت کا سامنا کرنا پڑا۔

اسی طرح ”تذکیر موت و آخرت“ کے ذریعے انسان کو یاد دلایا گیا ہے کہ دنیا کی زندگی عارضی ہے، ہر شخص کو ایک دن موت کا مزہ چکھنا ہے اور اس کے بعد ہمیشہ رہنے والی آخرت کی زندگی شروع ہوگی۔ وہاں فرمانبرداروں کے لیے جنت کی نعمتیں اور نافرمانوں کے لیے جہنم کا عذاب تیار ہے۔

یہ تینوں قسم کی آیات ایسی ہیں جن سے ہر مسلمان براہ راست فائدہ اٹھا سکتا ہے۔ اگر کوئی شخص قرآن کریم کو ترجمے کے ساتھ پڑھے تو ان آیات کا بنیادی مفہوم آسانی سے سمجھ سکتا ہے اور ان سے نصیحت حاصل کر سکتا ہے۔

اسی لیے ان آیات کے پیغام کو عام لوگوں تک پہنچانے کی ذمہ داری علماء، واعظین اور مقررین کے کندھوں پر بھی ڈالی گئی ہے۔ ان کا فریضہ ہے کہ وہ منبر و محراب کے ذریعے لوگوں کو قرآن کا پیغام سنائیں، سابقہ امتوں کے واقعات یاد دلائیں، اللہ تعالیٰ کی نشانیوں کے ذریعے ایمان و معرفت کا

شعور پیدا کریں اور موت و آخرت کی یاد تازہ کرتے رہیں۔ (الفوز الکبیر)
اب باقی رہتی ہیں دو قسم کی آیات، یعنی آیات احکام اور آیات جدل۔
”آیات جدل“ سے مراد وہ آیات ہیں جن میں اللہ تعالیٰ نے مختلف گمراہ فرقوں اور باطل عقائد رکھنے والوں کو عقلی اور نقلی دلائل کے ذریعے حق کی دعوت دی ہے اور ان کی غلطیوں کی نشاندہی فرمائی ہے۔ قرآن کریم نے بالخصوص چار گروہوں کو مخاطب کیا ہے:
- منافقین - مشرکین - یہود - نصاریٰ
منافقین کو خطاب کرتے ہوئے قرآن نے انہیں دُرُخِی اور نفاق چھوڑ کر خالص ایمان اختیار کرنے کی دعوت دی ہے۔

دورنگی چھوڑ دے یک رنگ ہو جا سرا سر موم یا تو سنگ ہو جا
اور انھیں بتایا ہے کہ حقیقی کامیابی اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی مکمل اطاعت میں ہے۔
مشرکین کو شرک سے منع کیا گیا اور واضح کیا گیا کہ اللہ تعالیٰ کا کوئی شریک نہیں۔ فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں قرار دینا کسی اور کو اس کی الوہیت میں شریک سمجھنا سرا سر باطل عقیدہ ہے۔
نصاریٰ کو سمجھایا گیا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اللہ کے بیٹے نہیں؛ بلکہ اللہ کے برگزیدہ رسول ہیں۔ اسی طرح یہود کی اس غلط فہمی کی بھی تردید کی گئی کہ حضرت عزیر علیہ السلام اللہ کے بیٹے ہیں۔
قرآن کریم کا بنیادی پیغام یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ایک ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، نہ اس کی کوئی اولاد ہے اور نہ وہ کسی کی اولاد ہے۔ وہ اپنی ذات، صفات اور اختیارات میں یکتا اور بے مثال ہے۔
ظاہر ہے کہ یہ آیات بنیادی طور پر غیر مسلم اقوام کی اصلاح اور ہدایت کے لیے نازل ہوئی ہیں۔ جب اللہ تعالیٰ نے ان کو براہ راست مخاطب فرمایا ہے تو ان کے لیے ان آیات کے بنیادی مفاہیم کو سمجھنا بھی ممکن ہے۔ اگر وہ عربی زبان جانتے ہوں تو براہ راست قرآن سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں، اور اگر عربی نہیں جانتے تو اپنی زبان میں قرآن کریم کا معتبر ترجمہ پڑھ کر اس کے دعوتی پیغام کو سمجھ سکتے ہیں۔

قرآن مجید سب کے لیے

مذکورہ تفصیل سے یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ قرآن مجید صرف مسلمانوں کے لیے نہیں؛ بلکہ پوری انسانیت کے لیے کتاب ہدایت ہے۔ جس طرح مسلمانوں کو اس سے رہنمائی حاصل کرنے کا حکم دیا گیا ہے، اسی طرح غیر مسلموں کو بھی قرآن کے پیغام پر غور کرنے اور اسے سمجھنے کی

دعوت دی گئی ہے۔ ظاہر ہے کہ جب تک کوئی شخص قرآن کریم کو سمجھنے کی کوشش نہیں کرے گا، وہ اس کی ہدایت اور دعوت سے صحیح طور پر فائدہ نہیں اٹھا سکے گا۔

جب غیر مسلموں کے لیے بھی قرآن کریم کو سمجھ کر پڑھنا ضروری ہے تو مسلمانوں کے بارے میں یہ کیسے درست ہو سکتا ہے کہ وہ محض الفاظ کی تلاوت پر اکتفا کریں اور اس کے معانی و مطالب کو سمجھنے کی کوشش نہ کریں؟ حقیقت یہ ہے کہ مسلمانوں کو بدرجہ اولیٰ قرآن کریم کو سمجھ کر پڑھنا چاہیے؛ تاکہ وہ براہ راست اپنے رب کے پیغام سے وابستہ ہو سکیں اور اس کی ہدایت سے اپنی زندگیوں کو منور کریں۔

قرآن کریم میں مناظرہ، مجادلہ اور ردِ باطل سے متعلق جو آیات ہیں، ان کی تشریح و توضیح کی ذمہ داری علماء کلام اور متکلمین اسلام کے سپرد کی گئی ہے۔ ان کا فریضہ ہے کہ وہ قرآن مجید کی روشنی میں گمراہ عقائد اور باطل نظریات کی کمزوریوں کو واضح کریں، حق کے دلائل پیش کریں اور لوگوں کے شبہات دور کریں؛ تاکہ وہ اطمینانِ قلب کے ساتھ اسلام کی حقانیت کو قبول کر سکیں۔

اب قرآن کریم کی پانچویں قسم، یعنی ”آیات احکام“ کی طرف آئیے! ”احکام سے متعلق آیات“ میں بھی ایک درجہ بندی پائی جاتی ہے۔ بہت سے احکام ایسے ہیں جن کا بنیادی مفہوم ہر شخص سمجھ سکتا ہے، خواہ وہ عالم ہو یا عام مسلمان۔ نماز، روزہ، زکوٰۃ، عدل، احسان اور دیگر بنیادی احکام قرآن کریم کے نہایت واضح اور آسان اسلوب میں بیان ہوئے ہیں۔

البتہ بعض احکام ایسے ہیں جن کی تفصیلات اور باریکیاں اہل علم ہی سمجھ سکتے ہیں۔ مثال کے طور پر میراث اور تقسیم ترکہ سے متعلق آیات کو لیجیے۔ ان میں بیان کردہ اصولوں کا صحیح اطلاق اور مختلف صورتوں میں ان کی تفصیلی تطبیق ایک دقیق علمی فن ہے، جسے فقہائے کرام اور ماہرین فرائض ہی پوری طرح سمجھ سکتے ہیں؛ اسی لیے میراث کے علم کو فقہ کے مشکل ترین ابواب میں شمار کیا جاتا ہے۔

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ نے اسی حقیقت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے لکھا ہے کہ آیات احکام کی تشریح و توضیح کی ذمہ داری فقہائے کرام کے سپرد کی گئی ہے؛ کیونکہ ہر شخص کے لیے احکام شریعت کی تمام جزئیات اور دقائق کو سمجھنا آسان نہیں۔

اسی طرح قرآن کریم میں بعض آیات تشابہات کے قبیل سے ہیں، جن کے حقیقی مفہوم تک رسائی انسانی عقل کے لیے ممکن نہیں۔ ان میں حروفِ مقطعات خصوصیت کے ساتھ قابلِ ذکر ہیں۔ قرآن کریم کی متعدد سورتوں کے آغاز میں آنے والے یہ حروف، جیسے: الم، الر، حم، طہ، یس وغیرہ، صدیوں سے علماء اور مفسرین کی توجہ کا مرکز رہے ہیں۔

اگرچہ مفسرین نے ان کے بارے میں مختلف اقوال نقل کیے ہیں؛ لیکن جمہور محققین اور علامہ جلال الدین سیوطیؒ سمیت بہت سے اکابر مفسرین کی رائے یہی ہے کہ ان حروف کا حقیقی مفہوم اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتے ہیں اور ان کی قطعی مراد کا علم بندوں کو حاصل نہیں۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ علامہ سیوطیؒ کی بیان کردہ تقسیم بالکل درست معلوم ہوتی ہے۔ قرآن کریم کی بہت سی آیات؛ بلکہ اکثر آیات ایسی ہیں جن کا بنیادی مفہوم ترجمے کے ذریعے سمجھا جاسکتا ہے؛ جب کہ بعض آیات ایسی ہیں جن کی صحیح تفہیم کے لیے علمی مہارت اور تخصص ضروری ہے اور بعض متشابہات ایسی ہیں جن کا حقیقی علم صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہے۔

ترجمہ قرآن کے مطالعے کی ضرورت

اب ذرا اس بات پر غور کیجیے کہ بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ عوام کو قرآن کریم کا ترجمہ نہیں پڑھنا چاہیے! کیا یہ بات درست ہے؟

حقیقت یہ ہے کہ اس قول کو مطلقاً درست قرار نہیں دیا جاسکتا۔ زیادہ سے زیادہ اس کا صحیح مفہوم یہ ہو سکتا ہے کہ کوئی شخص محض ترجمہ پڑھ کر، اہل علم سے رجوع کیے بغیر، قرآن کریم کی آیات سے اپنی طرف سے نئے معانی اور عقائد اخذ کرنے لگے تو یہ طریقہ درست نہیں؛ کیونکہ قرآن کریم کی تفسیر اپنی رائے اور خواہش کے مطابق کرنا شرعاً ممنوع ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بَرَأِيهِ فَأَصَابَ فَقَدْ أَخْطَأَ.

جس شخص نے قرآن کے بارے میں اپنی رائے سے بات کی اور اتفاقاً درست بات تک پہنچ گیا، تب بھی اس نے غلط طریقہ اختیار کیا۔ (جامع الترمذی: 2952)

ایک دوسری روایت میں ارشاد فرمایا:

وَمَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بَرَأِيهِ فَلْيَتَّبِعُوا مَفْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

جس شخص نے قرآن کے بارے میں اپنی رائے سے بات کی، وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں تلاش

کر لے۔ (جامع الترمذی: 2951)

لہذا قرآن کریم کی تفسیر میں اپنی رائے داخل کرنا قطعاً جائز نہیں؛ لیکن اس حقیقت سے یہ نتیجہ نکالنا بھی درست نہیں کہ مسلمان قرآن کریم کو سمجھنے کی کوشش ہی نہ کریں یا ترجمہ قرآن کا مطالعہ ترک کر دیں۔ یہ بات اپنی جگہ مسلم ہے کہ اللہ تعالیٰ قرآن کریم کی محض تلاوت پر بھی بے شمار ثواب عطا

فرماتے ہیں۔ احادیثِ مبارکہ میں اس کی بڑی فضیلت بیان کی گئی ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم ہے کہ وہ اپنے کلام کی تلاوت، اس کے احترام، اس کے بوسہ لینے اور ادب کے ساتھ اس کی طرف دیکھنے پر بھی اجر و ثواب عطا فرماتے ہیں؛ لیکن اس کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ انسان پوری زندگی قرآنِ کریم کو بغیر سمجھے ہی پڑھتا رہے۔

ذرا غور کیجیے! اگر ہمارے کسی عزیز کا خط ہمیں موصول ہو اور ہم اس کی زبان نہ جانتے ہوں تو کسی جاننے والے کے پاس جاتے ہیں اور پوچھتے ہیں کہ اس میں کیا لکھا ہے؟ اگر موبائل پر کوئی اہم پیغام آجائے اور ہمیں اس کی زبان سمجھ میں نہ آئے تو ہم دوسروں سے اس کا مفہوم معلوم کرتے ہیں؛ لیکن تعجب کی بات یہ ہے کہ اللہ رب العالمین کا پیغام، جو پوری انسانیت کی ہدایت کے لیے نازل ہوا ہے، ہم اس کے معانی سمجھنے کی کوشش نہیں کرتے۔ اسے پڑھتے بھی ہیں تو اکثر بغیر سمجھے۔

مزید افسوس کی بات یہ ہے کہ بعض اوقات اہل علم کے حلقوں میں بھی قرآنِ کریم کے مسلسل فہم اور تدبر کا وہ اہتمام نہیں پایا جاتا جس کا وہ حقدار ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حضرت استاذ محترم شیخ الحدیث مفتی سعید احمد پالپوروی فرمایا کرتے تھے:

”قرآنِ کریم ایک مظلوم صحیفہ ہے۔“

واقعہ یہ ہے کہ آج قرآنِ کریم کے ساتھ ہمارے تعلق میں ایک کمزوری پیدا ہو گئی ہے۔ مدارس میں اگرچہ ترجمہ قرآن اور تفسیر کی تعلیم دی جاتی ہے؛ لیکن پورے قرآنِ کریم کے فہم اور تدبر کا جو وسیع نظام ہونا چاہیے، اس میں مزید توجہ کی ضرورت محسوس ہوتی ہے۔

اکابر امت نے اردو زبان میں قرآنِ کریم کے تراجم اسی لیے کیے تھے کہ عام مسلمان بھی براہِ راست قرآنِ کریم کے پیغام سے وابستہ ہو سکیں۔ حضرت شیخ الہند مولانا محمود حسن دیوبندیؒ نے بھی امت کے زوال کے اسباب پر غور کرتے ہوئے اس حقیقت کی طرف توجہ دلائی کہ قرآن سے دوری اور باہمی اختلاف امت کی کمزوری کے بڑے اسباب ہیں؛ چنانچہ انھوں نے اس بات کی ضرورت محسوس کی کہ قرآنِ کریم کا پیغام گھر گھر پہنچایا جائے؛ تاکہ مسلمانوں کا تعلق دوبارہ کتاب اللہ سے مضبوط ہو۔ (الخیر الکثیر شرح الفوز الکبیر)

ہماری ذمہ داری

آج وقت کا اہم تقاضا یہ ہے کہ قرآنِ کریم کی طرف دوبارہ بھرپور توجہ دی جائے۔ مدارس میں تعلیم قرآن کے نظام کو مزید موثر بنایا جائے، عام مسلمانوں کو علماء کی نگرانی اور رہنمائی میں ترجمہ

قرآن کے مطالعے کی ترغیب دی جائے، مساجد میں قرآن مہی کے حلقے قائم کیے جائیں اور گھروں میں قرآن کریم کے درس کا ماحول بنایا گیا جائے۔

یقیناً امت جتنی زیادہ قرآن کریم سے وابستہ ہوگی، اتنی ہی گمراہیوں، فتنوں اور فکری انتشار سے محفوظ رہے گی اور دنیا و آخرت کی کامیابی اس کا مقدر بنے گی۔

ترجمہ قرآن اور تفسیر میں عوام کی رہنمائی

یہاں ایک اہم سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر عوام کو قرآن کریم ترجمے کے ساتھ پڑھنے کی ترغیب دی جائے تو اس کا صحیح طریقہ کار کیا ہوگا؟

اس سلسلے میں عرض ہے کہ عوام الناس کو ایسے تراجم اور تفسیر کی طرف رہنمائی کی جانی چاہیے جو صحیح العقیدہ، مستند اور اہل علم کے ہاں مقبول ہوں۔ عوام کو یہ بتایا جائے کہ وہ اہل السنّت والجماعت کے معتبر علماء کے تراجم اور تفسیر میں سے جس ترجمے یا تفسیر کو چاہیں اختیار کریں؛ لیکن غیر مستند اور گمراہ کن تفسیر سے اجتناب کریں۔

خصوصاً علمائے دیوبند نے اردو زبان میں قرآن کریم کے ترجمے اور تفسیر کے میدان میں عظیم خدمات انجام دی ہیں۔ ان کے متعدد تراجم اور تفسیر آج بھی اہل علم اور عوام دونوں کے لیے قابل اعتماد مراجع کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ذیل میں چند اہم تراجم و تفسیر کا مختصر تعارف پیش کیا جاتا ہے:

(1، 2) شاہ رفیع الدین دہلوی اور شاہ عبدالقادر دہلوی کے تراجم

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کے دو صاحبزادگان، حضرت شاہ رفیع الدین دہلوی اور حضرت شاہ عبدالقادر دہلوی، اردو ترجمہ قرآن (مکمل) کے اولین معماروں میں شمار ہوتے ہیں۔

شاہ رفیع الدین کا ترجمہ لفظی نوعیت کا ہے؛ جب کہ شاہ عبدالقادر کا ترجمہ بامحاورہ اور قدرے رواں اسلوب میں ہے۔ اگرچہ آج کے اعتبار سے اس کی زبان قدیم محسوس ہوتی ہے؛ تاہم اپنے زمانے میں یہ اردو ترجمے کا شاہکار تھا۔

یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ شاہ رفیع الدین کا ترجمہ پہلے 1200ھ میں منظر عام پر آیا؛ جب کہ شاہ عبدالقادر کا ترجمہ اس کے بعد 1205ھ میں شائع ہوا۔

(3) تفسیر عزیزی

حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی، جو شاہ ولی اللہ کے سب سے بڑے صاحبزادے تھے، انھوں نے فارسی زبان میں ”بستان التفسیر“ کے نام سے ایک عظیم تفسیر لکھی، جو بعد میں ”تفسیر

عزیزی“ کے نام سے مشہور ہوئی۔

اس کا اردو ترجمہ بھی ہو چکا ہے اور یہ چار جلدوں میں دستیاب ہے۔ اگرچہ یہ تفسیر مکمل نہیں ہو سکی؛ تاہم انیسویں اور تیسویں پارے کی تفسیر مکمل ہے اور سورہ بقرہ کی ابتدائی چوراسی آیات کی تفسیر بھی اس میں شامل ہے۔

اگر حضرت شاہ عبدالعزیزؒ کو اس تفسیر کی تکمیل کا موقع مل جاتا تو یقیناً یہ امت کے لیے ایک عظیم علمی سرمایہ ثابت ہوتی؛ تاہم جو حصہ دستیاب ہے، وہ بھی نہایت قیمتی اور لائق استفادہ ہے۔

(4) ترجمہ شیخ الہندؒ

حضرت شیخ الہند مولانا محمود حسن دیوبندیؒ نے شاہ عبدالقادرؒ کے ترجمے میں متعدد اصلاحات اور مناسب تبدیلیاں کیں؛ تاکہ اسے اپنے دور کے لوگوں کے لیے زیادہ آسان اور قابلِ فہم بنایا جاسکے۔

(5) مولانا فتح محمد جالندھریؒ کا ترجمہ

اردو زبان میں سب سے زیادہ مقبول اور عام فہم تراجم میں مولانا فتح محمد جالندھریؒ کا ترجمہ نمایاں مقام رکھتا ہے۔ اس کی زبان سادہ، رواں اور دلنشین ہے۔

(6) مولانا اشرف علی تھانویؒ کا ترجمہ

حضرت حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانویؒ کا ترجمہ اپنے علمی وقار، دقتِ نظر اور احتیاطِ علمی کی وجہ سے اہل علم میں خصوصی اہمیت رکھتا ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ اردو زبان میں مذکورہ بالا تراجم کو ”اُمُّ التَّراجم“ کہا جاسکتا ہے؛ کیونکہ بعد کے اکثر مترجمین نے براہِ راست یا بالواسطہ انھیں تراجم سے استفادہ کیا ہے۔

(7) شیخ احمد لاہوریؒ کا ترجمہ

یہ ترجمہ اپنی سادگی، روانی اور عام فہم اسلوب کے اعتبار سے نہایت عمدہ اور مفید ہے۔

(8) شیخ عبدالحق حقانیؒ کا ترجمہ

شیخ عبدالحق حقانیؒ کا ترجمہ بھی مستند اور قابلِ اعتماد تراجم میں شمار ہوتا ہے۔ شاہ عبدالقادرؒ کا ترجمہ انھوں نے اپنے پیشِ نظر رکھا ہے۔

(9) مولانا سرفراز خان صفدرؒ کا ترجمہ

مولانا سرفراز خان صفدرؒ کا ترجمہ لفظی انداز میں کیا گیا ہے۔ واضح رہے کہ اردو زبان میں لفظی تراجم کی نمایاں مثالیں بنیادی طور پر دو ہیں:

- شاہ رفیع الدین دہلویؒ کا ترجمہ - مولانا سرفراز خان صفدرؒ کا ترجمہ

جب کہ باقی اکثر تراجم با محاورہ اور تفہیمی نوعیت کے ہیں۔

(10) مولانا صوفی عبدالحمید سواتیؒ کا ترجمہ

مولانا سرفراز خان صفدرؒ کے بھائی مولانا صوفی عبدالحمید سواتیؒ نے بھی نہایت عمدہ اور مفید ترجمہ پیش کیا ہے۔

(11) مولانا عبدالماجد دریابادیؒ کا ترجمہ

مولانا عبدالماجد دریابادیؒ کا ترجمہ بڑی حد تک حضرت تھانویؒ کے ترجمے سے مستفاد ہے۔ خود مولانا دریابادیؒ نے اپنی ”آپ بیتی“ میں وضاحت کی ہے کہ انھوں نے حضرت تھانویؒ کے ترجمے کو سامنے رکھتے ہوئے تیس فیصد اصلاحات اور تبدیلیاں کی ہیں۔

یہاں ایک دلچسپ علمی پہلو بھی قابل ذکر ہے کہ مولانا عبدالماجد دریابادیؒ اور حضرت تھانویؒ کے درمیان ترجمہ قرآن کے بعض مقامات کے متعلق خط و کتابت ہوئی۔ ان خطوط میں متعدد مقامات پر حضرت تھانویؒ نے مولانا دریابادیؒ کی آراء کو قبول فرمایا اور بعض اصلاحات سے اتفاق بھی کیا؛ مگر ان اصلاحات کے ساتھ حضرت تھانوی رحمۃ اللہ علیہ کا ترجمہ میرے علم کے مطابق شائع نہ ہو سکا۔

یہ مکاتیب ”مکتوبات حکیم الامت“ میں موجود ہیں اور علمی اعتبار سے نہایت اہمیت رکھتے ہیں۔

(12) مولانا عاشق الہی میرٹھیؒ کا ترجمہ

یہ ترجمہ بھی اہل علم میں معروف اور قابل استفادہ سمجھا جاتا ہے۔

(13) مولانا عاشق الہی بلند شہریؒ کا ترجمہ و تفسیر

مولانا عاشق الہی بلند شہریؒ کی تفسیر اکابر دیوبند کی تفسیری خدمات کا عمدہ خلاصہ ہے۔ یہ جامع، آسان اور عام فہم تفسیر ہے۔ اس کا مطالعہ قاری کے لیے متعدد تفاسیر کے فوائد ایک ہی جگہ فراہم کر دیتا ہے۔

(14) مولانا احمد سعید دہلویؒ کا ترجمہ

اس ترجمے کی ایک نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ مترجم نے متعدد اکابر کے تراجم کو سامنے رکھ کر ان کے بہترین اسالیب اور مترادفات کو یکجا کر دیا ہے۔ اس میں شاہ رفیع الدینؒ، شاہ عبدالقادرؒ اور حضرت تھانویؒ کے تراجم کا واضح اثر محسوس ہوتا ہے۔

(15) مولانا عبد القیوم مہاجر مدنیؒ کا ترجمہ

یہ ترجمہ بھی مستند اور قابل استفادہ تراجم میں شمار کیا جاتا ہے۔

(16) مفتی محمد تقی عثمانی مدظلہ کا ترجمہ

عصر حاضر میں سب سے زیادہ مقبول اور علمی تراجم میں مفتی محمد تقی عثمانی کا ترجمہ نمایاں حیثیت رکھتا ہے۔ اس کی زبان سادہ، شستہ اور موجودہ دور کے تقاضوں سے ہم آہنگ ہے۔

(17) مولانا خالد سیف اللہ رحمانی مدظلہ کا ترجمہ

یہ ترجمہ بھی علمی حلقوں میں قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے اور عصر حاضر کے اہم تراجم میں شامل ہے۔

(18) مولانا اکرم اعوان کا ترجمہ

مولانا اکرم اعوان نے بھی قرآن کریم کا عمدہ اور قابل مطالعہ ترجمہ پیش کیا ہے۔ ان کے ترجمے پر حضرت تھانوی رحمۃ اللہ علیہ کے ترجمے کا اچھا خاصا اثر ہے۔

(19) مفتی سعید احمد پالن پوری کا ترجمہ

استاد محترم حضرت مفتی سعید احمد پالن پوری کا ترجمہ بھی معاصر اردو تراجم میں ایک اہم اضافہ ہے۔ یہ ترجمہ شیخ عبدالقادر دہلوی، حضرت شیخ الہند اور حضرت تھانوی کے ترجمے کو سامنے رکھ کر کیا گیا ہے۔ اس میں علمی گہرائی اور سہل اسلوب دونوں کا حسین امتزاج پایا جاتا ہے۔

یہ وہ نمایاں تراجم ہیں جن کی طرف عوام الناس کی رہنمائی کی جاسکتی ہے۔ ان تراجم کا مطالعہ اگر اہل علم کی سرپرستی اور رہنمائی میں کیا جائے تو قرآن کریم کے پیغام کو سمجھنے اور اس سے وابستگی پیدا کرنے میں بڑی مدد مل سکتی ہے۔

سب سے آسان ترجمہ قرآن مجید حافظی

راقم حروف پر اللہ رب العالمین کا یہ خصوصی فضل و احسان ہے کہ اس نے مجھے بھی قرآن کریم کا ترجمہ کرنے کی توفیق عطا فرمائی۔ اس ترجمے کی ابتدا ایک دلچسپ پس منظر رکھتی ہے۔

حضرت استاد محترم شیخ الحدیث مفتی سعید احمد پالن پوری رحمہ اللہ سے مختلف حضرات بار بار درخواست کیا کرتے تھے کہ وہ قرآن کریم کا ایک آسان اور عام فہم اردو ترجمہ تیار فرمائیں۔ یہ بات ناچیز کے علم میں تھی، اس لیے میں بھی موقع بہ موقع حضرت کی خدمت میں اس جانب توجہ دلاتا رہتا تھا۔

ایک بار جب میں نے حضرت مفتی صاحب کو خلوت میں پا کر گزارش کی کہ ”ترجمہ قرآن“ کر دیجیے! یہ بہت بڑا کام ہے، اس سے امت کو بہت فائدہ ہوگا، تو حضرت مفتی صاحب نے فرمایا: کیا سارا کام میں ہی کروں؟ تو نہیں کر سکتا؟ تو میں نے تعجب سے پوچھا کہ کیا میں کر سکتا ہوں؟

حضرت نے فرمایا: ہاں کر سکتے ہو! حضرت نے اس امید پر بات کہی تھی کہ اللہ تعالیٰ نے ناچیز کو چھ سال جلالین شریف پڑھانے کی توفیق نصیب فرمائی اور تقریباً 10، 12 سال ترجمہ قرآن پاک کی تدریس کی توفیق نصیب فرمائی اور زبان و بیان کے معیار کو سمجھنے اور برتنے کے لیے اردو زبان و ادب میں ایم، اے، ایم فل اور پی ایچ ڈی کرائی؛ چنانچہ میں نے تھوڑا سا ترجمہ اور اس کی مختصر سی تشریح لکھی اور خدمت میں پیش کی تو حضرت نے اسے پسند فرمایا اور فرمایا: اسی نہج پر چل پڑو! کمی بیشی کی اصلاح بعد میں ہو جائے گی۔

حضرت مفتی صاحب رحمہ اللہ کی خواہش تھی کہ ایسا ترجمہ تیار ہو جس میں فارسی اور عربی کے متروک یا مشکل الفاظ سے حتی الامکان اجتناب کیا جائے، علاقائی اور محدود الاستعمال محاورات استعمال نہ ہوں، اور زبان ایسی ہو جسے اردو جاننے والا عام آدمی آسانی سے سمجھ سکے۔
الحمد للہ! انھیں خطوط پر چلتے ہوئے ناچیز نے اپنے اکابر اہل السنّت والجماعت کے انیس معروف تراجم قرآن کو سامنے رکھ کر ایک نئے ترجمے کی تیاری کی کوشش کی۔

میرا طریقہ کار یہ تھا کہ قرآن کریم کے ہر لفظ کے لیے اکابر مترجمین کے استعمال کردہ متبادل الفاظ کو ایک جگہ جمع کرتا۔ عموماً ایک لفظ کے چار یا پانچ مختلف ترجمے سامنے آتے۔ ان میں سے سب سے زیادہ آسان، عام فہم اور جامع لفظ کے انتخاب کی کوشش کرتا، پھر عربی تفاسیر اور لغات کی طرف رجوع کر کے اطمینان حاصل کرتا کہ آیا یہ لفظ واقعی قرآن کریم کے اصل مفہوم کو ادا کر رہا ہے یا نہیں۔ اسی کے ساتھ لغات القرآن اور عربی زبان کی معتبر لغات سے بھی مدد لیتا۔ جب آیت کے تمام الفاظ کے متبادل منتخب ہو جاتے تو انھیں زندہ اور رواں دواں اردو محاورے میں ترتیب دیتا۔ اس مرحلے میں نحوی اور صرفی نزاکتوں کا بھی خصوصی لحاظ رکھا جاتا۔

اس کے بعد بار بار ترجمے کا مطالعہ کرتا؛ تاکہ یہ دیکھا جاسکے کہ کہیں عبارت میں روانی کی کمی تو نہیں، یا کوئی لفظ قاری کے لیے اجنبی تو محسوس نہیں ہوتا۔ میری کوشش یہ رہی کہ جب کوئی شخص قرآن کریم کی تلاوت کے ساتھ ترجمہ پڑھے تو قرآن کا مضمون اس کے ذہن میں پوری طرح نقش ہو جائے۔

بعض مقامات پر جب مجھے کسی لفظ یا محاورے کے بارے میں تردد ہوتا کہ آیا ایک عام آدمی اسے سمجھ سکے گا یا نہیں، تو میں گھر کے بچوں کے سامنے وہ عبارت پڑھ کر ان سے دریافت کرتا۔ کبھی اہلیہ سے دریافت کرتا اور کبھی کسی عام پڑھے لکھے شخص کے سامنے بول کر اندازہ کرتا۔

خصوصاً کورونا لاک ڈاؤن کے زمانے میں اس سلسلے میں متعدد لوگوں سے استفادہ کا موقع ملا۔

علاقائی الفاظ اور محاورات کے بارے میں مختلف علاقوں کے لوگوں سے پوچھتا؛ تاکہ یہ معلوم ہو سکے کہ کون سا لفظ مخصوص خطے تک محدود ہے اور کون سا ایسا ہے جسے پورے برصغیر کا اردو داں طبقہ آسانی سے سمجھ سکتا ہے۔

مقصد صرف یہ تھا کہ قرآن کریم کا پیغام زیادہ سے زیادہ لوگوں تک سہل اور مؤثر انداز میں پہنچ سکے۔ الحمد للہ، اس کام میں خاصی محنت صرف کی گئی۔ ابتدائی مسودہ مکمل ہونے کے بعد متعدد فضلاء اور اہل علم کی خدمت میں پیش کیا گیا۔ بعض حضرات نے مکمل ترجمہ دیکھا اور بعض نے مختلف پاروں اور منتخب مقامات کا جائزہ لیا؛ تاکہ اس کی صحت اور افادیت کے بارے میں مزید اطمینان حاصل ہو سکے۔ جب مختلف اہل علم کے مشوروں کے بعد کافی حد تک اطمینان ہو گیا تو اس کی کتابت کرائی گئی اور تصحیح کے مرحلے میں بھی غیر معمولی محنت کی گئی۔

اس کے بعد ناچیز نے مکمل مسودہ حضرت استاد محترم مفتی محمد امین پالن پوری مدظلہ العالی کی خدمت میں پیش کیا اور عرض کیا:

اگر حضرت مفتی سعید احمد پالن پوری رحمہ اللہ حیات ہوتے تو اس ترجمے کی نوک پلک سنوار دیتے اور اسے مزید بہتر بنا دیتے۔ اب حضرت موجود نہیں ہیں، اس لیے آپ ہی اس پر نظر کرم فرمائیں۔ اگر یہ اشاعت کے قابل ہو تو شائع کیا جائے، ورنہ اسے الماری کی زینت بنائے رکھنا ہی مناسب ہوگا؛ کیونکہ قرآن کریم کا معاملہ نہایت نازک اور ذمہ داری کا متقاضی ہے۔

حضرت نے فرمایا:

بخاری شریف کی تکمیل کے بعد میں اطمینان سے اس ترجمے کا مطالعہ کروں گا؛ چنانچہ ترجمہ ان کی خدمت میں پہنچا دیا گیا۔ حضرت نے کئی ہفتوں تک پوری توجہ کے ساتھ اس کا مطالعہ فرمایا۔ بعد ازاں مجھے طلب فرمایا، بعض مقامات پر اصلاحی مشورے دیے اور پھر ارشاد فرمایا:

”ترجمہ اچھا ہے، اسے شائع ہونا چاہیے۔ ماشاء اللہ تم نے اس پر بڑی محنت کی ہے۔ میں نے متعدد مقامات پر اس کے الفاظ بدلنے کی کوشش کی؛ لیکن اکثر جگہ مجھے تمہارے منتخب کردہ الفاظ سے زیادہ آسان اور مناسب لفظ نہیں ملا۔ کبھی فارسی لفظ سامنے آتا، کبھی عربی، اور کبھی ایسا لفظ جو عام فہم نہ تھا؛ اس لیے مجھے امید ہے کہ یہ ترجمہ عوام کے لیے مفید ثابت ہوگا۔“

بعد ازاں حضرت نے چند جامع اور قیمتی جملوں میں اس ترجمے کی تائید و توثیق بھی تحریر فرمائی، جس کے بعد اسے زیور طباعت سے آراستہ کیا گیا۔

سب سے آسان ترجمہ قرآن کی خصوصیات

ناچیز کی بنیادی کوشش یہ رہی کہ قرآن کریم کا ایسا ترجمہ پیش کیا جائے جسے وہ شخص بھی سمجھ سکے جو صرف عام اخبارات یا روزمرہ اردو کا مطالعہ کرتا ہے۔

اس مقصد کے لیے عربی تفاسیر، لغات عرب، لغات القرآن اور اردو زبان کی متعدد مستند لغات سے استفادہ کیا گیا۔ اردو محاورے کے انتخاب میں بھی خاص احتیاط برتی گئی اور ایسے الفاظ استعمال کرنے کی کوشش کی گئی جو زندہ زبان کی نمائندگی کرتے ہوں۔

یہی وجہ ہے کہ اس ترجمے میں نہ غیر ضروری فارسی آمیزش ہے، نہ ثقیل عربی تراکیب، اور نہ ہی علاقائی محاورات کی بھرمار۔ مقصد صرف یہ ہے کہ قاری براہ راست اللہ تعالیٰ کے کلام کو سمجھ سکے۔ ”ہاتھ کنگن کو آرسی کیا؟“ اس ترجمے کا مطالعہ کرنے والا خود اس کی آسانی اور سلاست کا اندازہ کر سکتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کے فضل سے اردو ترجمے کے بعد ہندی زبان اور رومن انگریزی میں بھی قرآن کریم کے ترجمہ کی توفیق حاصل ہوئی اور یہ تینوں تراجم شائع ہو چکے ہیں۔ الحمد للہ، قارئین نے انھیں قبول کیا اور ان سے استفادہ کا سلسلہ جاری ہے۔

اس ترجمے کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ اسے اکابر دیوبند کے علمی منہج اور تفسیری اصولوں کی روشنی میں مرتب کیا گیا ہے۔

فارسی تراجم قرآن کے بارے میں ایک وضاحت

اگر کوئی شخص فارسی زبان جانتا ہو تو اسے علامہ شریف جرجانی رحمہ اللہ اور حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمہ اللہ کے فارسی تراجم قرآن کی طرف رہنمائی کی جاسکتی ہے۔

یہاں ایک علمی نکتہ بھی قابل ذکر ہے۔ عام طور پر یہ بات مشہور ہے کہ فارسی زبان میں قرآن کریم کا سب سے پہلا ترجمہ حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمہ اللہ نے کیا تھا، لیکن ناچیز کی معلومات کے مطابق یہ بات محل نظر ہے۔

اس لیے کہ حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ سے پہلے علامہ سید شریف جرجانی رحمہ اللہ کا فارسی ترجمہ قرآن موجود تھا اور مطبوعہ صورت میں دستیاب بھی رہا ہے۔ غالب گمان یہ ہے کہ حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ کے پیش نظر بھی یہ ترجمہ رہا ہوگا۔

البتہ افسوس ناک امر یہ ہے کہ بعض طباعتوں میں علامہ شریف جرجانی رحمہ اللہ کا نام حذف

کر کے اس کی جگہ شیخ سعدی رحمہ اللہ کا نام درج کر دیا گیا، حالانکہ شیخ سعدی رحمہ اللہ کے نام سے قرآن کریم کا کوئی مستقل ترجمہ معروف نہیں۔

حضرت مولانا عبدالحق حقانی رحمہ اللہ نے (البیان ص 491 میں) اس امر کی صراحت کی ہے کہ چھاپنے والوں کی اس کارستانی کو انھوں نے خود دیکھا ہے۔

بلاشبہ یہ علمی دیانت کے خلاف ایک سنگین طرزِ عمل ہے۔ غالباً ایسا کرنے والوں کے پیش نظر تجارتی مصلحت رہی ہوگی کہ شیخ سعدی کا نام زیادہ معروف ہے، اس لیے کتاب زیادہ فروخت ہوگی؛ لیکن حقیقت یہ ہے کہ کسی علمی تصنیف کو اس کے اصل مصنف سے منسوب نہ کرنا ایک بڑی خیانت اور اہل علم کے حقوق پر دست درازی ہے، جس سے ہر حال میں اجتناب ضروری ہے۔

ترجمہ قرآن میں ولی اللہی اصول

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمہ اللہ کو برصغیر میں حدیث اور قرآن، دونوں علوم کے احیاء کا امتیاز حاصل ہے۔ جس طرح حدیث نبوی ﷺ کی خدمت کے میدان میں آپ کو ”مُسْنَدُ الْہِند“ کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے، اسی طرح قرآن کریم کے ترجمے اور تفسیر کے باب میں بھی آپ ایک عظیم رہنما اور سنگِ میل کی حیثیت رکھتے ہیں۔

آپ نے ہندوستان کے نہایت نازک اور دشوار حالات میں فارسی زبان میں قرآن کریم کا ترجمہ کیا اور اس کے ساتھ اپنے تینوں صاحبزادگان کو بھی ترجمہ قرآن اور تفسیر قرآن کی طرف متوجہ رکھا۔ شاید تاریخِ عالم میں اس کی دوسری مثال مشکل سے ملے کہ ایک ہی خاندان کے چار افراد نے قرآن کریم کے ترجمے اور تفسیر کے میدان میں ایسی غیر معمولی خدمات انجام دی ہوں اس طرح کہ ہر ایک کا انداز، اسلوب اور علمی امتیاز الگ الگ ہو۔

حضرت شاہ عبدالقادر دہلوی رحمہ اللہ، جو حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ کے چھوٹے صاحبزادے تھے، ان کا شمار اردو ترجمہ قرآن کے عظیم ترین معماروں میں ہوتا ہے۔ آپ نے اپنی زندگی کا بڑا حصہ دہلی کی مشہور مسجد عالمگیری میں تدریس، دعوت اور علمی تصنیف و تالیف میں گزارا۔ آپ نے تقریباً چالیس سال تک قرآن کریم کے ترجمے اور تفسیر پر محنت کی۔

آپ کا ترجمہ اپنی سلاست، جامعیت، اختصار اور معنوی گہرائی کے اعتبار سے اردو ادب اور ترجمہ نگاری کا ایک شاہکار ہے؛ جب کہ آپ کی تفسیر ”موضح القرآن“ تفسیری ذخیرے میں منفرد مقام رکھتی ہے۔ بعد کے اکثر مترجمین اور مفسرین نے براہِ راست یا بالواسطہ آپ سے استفادہ کیا ہے

اور اسی لیے انہیں اردو ترجمہ قرآن کا سب سے مؤثر پیشوا قرار دیا جاسکتا ہے۔

المقدمة فی قوانین الترجمة

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمہ اللہ کو قرآن کریم سے جو خصوصی مناسبت حاصل تھی، اس کا ایک اہم مظہر یہ ہے کہ آپ نے ترجمہ قرآن کے اصول و ضوابط بھی مرتب فرمائے۔ یہ اصول ایک مختصر مگر نہایت قیمتی رسالے ”المقدمة فی قوانین الترجمة“ میں بیان کیے گئے ہیں۔ ناچیز نے اس رسالے کا مطالعہ کیا اور اس کے اہم نکات کو اختصار کے ساتھ مرتب کیا ہے، جو حسب ذیل ہیں:

(1) جامعیت مفہوم

ترجمہ ایسا ہونا چاہیے جو حتی الامکان اصل عبارت کی جامعیت اور وسعت مفہوم کو برقرار رکھ سکے۔

(2) زبان کے اسلوب کی رعایت

جس زبان میں ترجمہ کیا جا رہا ہو، اس کے افعال، تراکیب اور اسلوب بیان کا لحاظ رکھا جائے۔

(3) مناسب متبادل کا انتخاب

ہر لفظ کے لیے مناسب متبادل لایا جائے اور اگر مترجم الیہ زبان میں کسی لفظ کا مکمل متبادل موجود نہ ہو تو اصل زبان کے قریب ترین اور مناسب ترین مترادف کو اختیار کیا جائے۔

(4) زبان کا معیار برقرار رکھنا

ترجمے میں زبان کے فطری اور علمی معیار کو برقرار رکھا جائے اور غیر ضروری تصنع سے اجتناب کیا جائے۔

(5) غیر ضروری اضافہ نہ کرنا

اصل عبارت میں جتنے الفاظ ہوں، ترجمے میں بھی حتی الامکان اتنے ہی الفاظ استعمال کیے جائیں اور غیر ضروری اضافوں سے بچا جائے۔

(6) مجبوری میں توضیحی اضافہ

اگر مفہوم کی ادائیگی کے لیے اضافی الفاظ ناگزیر ہوں تو ضرورت کے مطابق ان کا استعمال کیا جاسکتا ہے۔

(7) تقدیم و تاخیر میں احتیاط

اصل ترتیب کو برقرار رکھنے کی کوشش کی جائے؛ البتہ ضرورت کے وقت تقدیم و تاخیر اختیار

کرنے میں مضائقہ نہیں۔

(8) محذوفات کی وضاحت

جہاں مفہوم کی تکمیل کے لیے محذوفات کو ظاہر کرنا ضروری ہو، وہاں محذوف الفاظ کو واضح کیا

جانا چاہیے!

(9) ضمائر کی تعیین

بعض مواقع پر ضمیر کے مرجع کو واضح کرنے کے لیے ضمیر کی صراحت بھی کی جاسکتی ہے۔

(10) عامل کا اعادہ

اگر مفہوم کے استحضار کے لیے ضرورت محسوس ہو تو عطف کی صورت میں عامل کا اعادہ کیا جاسکتا ہے۔

(11) قواعدِ نحو و صرف کی رعایت

ترجمے میں نحوی اور صرفی اصولوں کا مکمل لحاظ رکھا جائے۔

(12) مراد کی وضاحت

اگر ترجمے سے مقصود مفہوم واضح نہ ہوتا ہو تو مناسب توضیح کے ذریعے مراد کو واضح کیا جائے۔

(13) اسلوب اور زورِ کلام کی حفاظت

اصل زبان میں جہاں جس نوعیت کا زور، تاکید، حصر یا بلاغی خصوصیت پائی جاتی ہو، مترجم کو حتی الامکان اسے ترجمے میں منتقل کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔

حقیقت یہ ہے کہ یہ اصول ترجمہ قرآن کے نہایت اہم اور دقیق اصولوں میں سے ہے۔ محض الفاظ منتقل کر دینا کافی نہیں؛ بلکہ اصل عبارت کی روح، تاثیر اور اسلوب کو بھی منتقل کرنا ضروری ہے، اور یہ کام غیر معمولی علمی مہارت اور مسلسل محنت کا متقاضی ہے۔

(14) معنی قرآن کی سند

حضرت شاہ عبدالقادر دہلوی رحمہ اللہ نے اس سلسلے میں ایک نہایت اہم اضافہ بھی فرمایا ہے کہ: معنی قرآن بلا سند معتبر نہیں۔

یعنی قرآن کریم کے معانی و مطالب بیان کرنے کے لیے معتبر علمی روایت اور مستند علمی تسلسل کا ہونا ضروری ہے۔

ناچیز نے اس اصول کو اس طرح سمجھا ہے کہ مترجم جب کسی لفظ یا جملے کا مفہوم بیان کرے تو اس کے ذہن میں اس مفہوم کی علمی بنیاد، لغوی تحلیل اور تفسیری حوالہ موجود ہونا چاہیے۔ محض ذاتی رائے یا

قیاس کی بنیاد پر قرآن کریم کے معانی متعین نہیں کیے جاسکتے۔
ولی اللہی منہج کی اہمیت

یہ چند اصول ہیں جنہیں اختصار کے ساتھ یہاں نقل کیا گیا ہے۔ ممکن ہے کہ ناچیز کی تعبیر میں کوئی کمی یا کوتاہی رہ گئی ہو، اس لیے سنجیدہ اہل علم سے گزارش ہے کہ وہ حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ کی اصل کتاب یا اس کے اردو ترجمے کا براہ راست مطالعہ ضرور کریں۔

اس رسالے کے مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ نے اپنے فارسی ترجمہ قرآن میں کس درجہ احتیاط اور علمی دیانت سے کام لیا ہے۔ اسی طرح ان کے صاحبزادگان کے تراجم اور تفاسیر میں بھی انہی اصولوں کی جھلک نمایاں طور پر نظر آتی ہے۔

خصوصاً حضرت شاہ عبدالقادر دہلوی رحمہ اللہ کے ترجمے کو دیکھ کر محسوس ہوتا ہے کہ یہ اپنے والد گرامی کے وضع کردہ اصول، مزاج اور منہج کی کامل ترجمانی کرتے ہیں۔ اسی لیے ان کا ترجمہ اردو تراجم قرآن میں ایک منفرد مقام رکھتا ہے، اور بہت سے اہل علم کے نزدیک اس کا امتیاز آج تک پوری طرح کسی دوسرے مترجم کو حاصل نہ ہوسکا۔

ناچیز کا تاثر یہ ہے کہ حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ نے ترجمے کے یہ اصول گویا اپنے علمی خانوادے اور بالخصوص اپنے صاحبزادگان کی رہنمائی کے لیے مرتب فرمائے تھے؛ چنانچہ ان کے تینوں فرزندوں نے انہی خطوط کو مشعلِ راہ بنایا اور انہی اصولوں کی روشنی میں ترجمہ قرآن اور تفسیر قرآن کی خدمات انجام دیں۔

یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ کے بعد اہل السنّت والجماعت، بالخصوص علمائے دیوبند کے جتنے معتبر تراجم قرآن سامنے آئے ہیں، ان میں کسی نہ کسی درجے میں ولی اللہی اصولوں کی جھلک اور ان کی پابندی نمایاں طور پر محسوس کی جاسکتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ برصغیر میں ترجمہ قرآن کی علمی روایت کا ایک بڑا حصہ بالواسطہ یا بلاواسطہ حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمہ اللہ کے قائم کردہ علمی منہج سے وابستہ نظر آتا ہے۔

تراجم و تفاسیر کے انتخاب میں احتیاط

اہل علم کی یہ اہم ذمہ داری ہے کہ وہ خود بھی قرآن کریم کے معتبر تراجم و تفاسیر سے وابستہ رہیں اور عام مسلمانوں کی بھی صحیح رہنمائی کریں؛ تاکہ وہ ایسے تراجم اور تفاسیر کے مطالعے سے محفوظ رہیں جن میں عقیدے، منہج یا تفسیر کے اصولوں کے اعتبار سے قابلِ اعتراض باتیں پائی جاتی ہوں۔

اس سلسلے میں یہ بات پیش نظر رہنی چاہیے کہ کسی مترجم یا مفسر کی مجموعی خدمات اپنی جگہ؛ لیکن قرآن کریم کے ترجمے اور تفسیر میں اصل معیار یہ ہے کہ وہ اہل السنۃ والجماعۃ کے متواتر علمی منہج اور جمہور امت کی تشریحات کے مطابق ہو۔

مثال کے طور پر بعض تراجم ایسے ہیں..... جیسے مولانا احمد رضا خان بریلوی وغیرہ کا ترجمہ..... جن میں مجموعی طور پر بہت سی خوبیاں موجود ہیں اور ان کے مؤلفین نے اپنے سے پہلے اکابر مترجمین، خصوصاً حضرت شاہ عبدالقادر دہلوی رحمہ اللہ کے ترجمے سے استفادہ بھی کیا ہے؛ لیکن بعض مقامات پر ایسی تعبیریں اختیار کی گئی ہیں جن پر اہل علم نے نقد کیا ہے اور انہیں محل نظر قرار دیا ہے۔

اسی طرح بعض معاصر تفاسیر اور تراجم..... جیسے مولانا مودودی صاحب کا ترجمہ ”تفہیم القرآن“، وغیرہ..... جن کے بارے میں بھی اہل علم نے متعدد علمی اعتراضات ذکر کیے ہیں۔ ان اعتراضات میں ترجمے کے اسلوب، بعض تفسیری آراء، اسرائیلیات کی کثرت، نصوص کے فہم، یا بعض تاریخی و اعتقادی مباحث سے متعلق امور شامل ہیں۔ ان تفصیلات کا یہ محل نہیں؛ کیونکہ ان پر مستقل کتابیں اور مقالات لکھے جا چکے ہیں۔

خلاصہ یہ کہ عوام کی رہنمائی قابل اعتماد تفسیروں اور ترجموں کی طرف کی جائے اگر کوئی ذرہ برابر بھی مسلک حق سے ہٹا ہوا ہے تو اس کے ترجمے اور تفسیر کی طرف رہنمائی ہرگز نہیں کرنی چاہیے؛ بلکہ اس سے بچے رہنے کی تلقین کرنی چاہیے!

اصولی طور پر یہ سمجھنا چاہیے کہ قرآن کریم کے مطالعے میں ایسے تراجم اور تفاسیر اختیار کیے جائیں جو:

- جمہور اہل السنۃ والجماعۃ کے منہج کے مطابق ہوں۔
- اکابر مفسرین کے علمی ذخیرے سے مربوط ہوں۔
- شخصی آراء کے بجائے متواتر علمی روایت پر اعتماد کرتے ہوں۔
- نصوص شرعیہ کے فہم میں احتیاط اور اعتدال کو ملحوظ رکھتے ہوں۔

لہذا عوام الناس کی رہنمائی ہمیشہ معتبر اور قابل اعتماد تراجم و تفاسیر کی طرف کی جانی چاہیے؛ تاکہ قرآن کریم کا فہم صحیح بنیادوں پر حاصل ہو اور فکری انحرافات سے حفاظت ہو سکے۔

تفسیر کا وسیع مفہوم

تفسیر کے لغوی معنی ہیں: کسی بات کو کھول کر بیان کرنا، واضح کرنا اور اس کی حقیقت کو روشن کرنا۔ اصطلاحی اعتبار سے علم تفسیر کا دائرہ زمانے کے ساتھ ساتھ وسیع ہوتا گیا ہے۔ ابتدائی ادوار میں

تفسیر سے عموماً تین بنیادی مقاصد مراد لیے جاتے تھے:

- 1- قرآن کریم کے مضامین کی وضاحت۔
- 2- آیات احکام سے شرعی احکام کا استخراج۔
- 3- آیات حکمت سے اسرار و رموز کی دریافت۔

چنانچہ علامہ بدرالدین زرکشی رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

هو علمٌ يُعرفُ به فَهْمُ كتابِ اللهِ الْمُنَزَّلِ على نَبِيِّهِ ﷺ، وبيانُ معانيه، واستخراجُ أحكامِهِ وحِكْمِهِ.

علم تفسیر وہ علم ہے جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ کی اس کتاب کا فہم حاصل کیا جاتا ہے جو اس کے نبی ﷺ پر نازل ہوئی اور جس کے ذریعے اس کے معانی، احکام اور حکمتیں معلوم کی جاتی ہیں۔
(البرہان فی علوم القرآن 1/13)

بعد کے ادوار میں علم تفسیر کا مفہوم مزید وسیع ہو گیا۔ علامہ آلوسی رحمہ اللہ نے اپنی مشہور تفسیر روح المعانی میں علم تفسیر کی تعریف یوں کی ہے

هو علمٌ يُبْحَثُ فيه عن كَيْفِيَةِ النُّطْقِ بِالْفَاضِلِ الْقُرْآنِ، ومدلولاتِها، وأحكامِها الإفرادية والتركيبية، ومعانيها التي تُحْمَلُ عليها حالة التركيب، وتتماتٍ لذلك. (روح المعانی 1/4)

ترجمہ: تفسیر وہ علم ہے جس میں الفاظ قرآن کی ادائیگی کے طریقوں اور ان کے معانی اور ان کے انفرادی اور ترکیبی احکام اور ان معانی سے جن پر الفاظ ترکیب کی حالت میں دلالت کرتے ہیں اور اس (علم) کے تماموں سے بحث کی جاتی ہے۔

اس تعریف پر غور کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ علم تفسیر کے متعدد اجزاء ہیں:

1- الفاظ قرآن کی ادائیگی

قرآن کریم کے الفاظ کس طرح پڑھے جاتے ہیں، مختلف قراءات کا مفہوم پر کیا اثر پڑتا ہے، اور قراءات کے اختلاف سے معنی میں کیا وسعت پیدا ہوتی ہے؛ یہ سب مباحث علم تفسیر کا حصہ ہیں۔ اس اعتبار سے علم قراءات تفسیر میں شامل ہے۔

2- الفاظ قرآن کے لغوی معانی

قرآن کریم کے الفاظ کے اصل لغوی مفہام، ان کے استعمالات، شواہد اور نظائر کی تحقیق بھی تفسیر کا

اہم شعبہ ہے۔ اسی لیے مفسرین ”لغت“ کی کتابوں اور اہل لغت کے اقوال سے استدلال کرتے ہیں۔

3- الفاظِ قرآن کے انفرادی احکام

ہر لفظ کا مادہ، وزن، باب، صیغہ، اشتقاق اور صرفی ساخت کیا ہے، یہ تمام مباحث ”علم صرف“ سے تعلق رکھتے ہیں؛ چنانچہ علم صرف بھی علم تفسیر کے بنیادی معاون علوم میں شامل ہے۔

4- الفاظِ قرآن کے ترکیبی احکام

جب الفاظ ایک دوسرے کے ساتھ مل کر جملہ بنتے ہیں تو ان کے نحوی تعلقات، اعراب، تقدیرات اور ترکیبی معانی کیا ہوتے ہیں، یہ مباحث ”علم نحو اور علم معانی“ سے متعلق ہیں، اس لحاظ سے نحو اور بلاغت کا ایک بڑا حصہ علم تفسیر میں داخل ہے۔

5- آیات کے مجموعی اور سیاقی معانی

تفسیر کا سب سے اہم مقصد یہ ہے کہ آیت اپنے سیاق و سباق کے اعتبار سے کیا پیغام دے رہی ہے، اس کے مضامین کیا ہیں اور اس سے کیا احکام، عقائد اور ہدایات مستفاد ہوتے ہیں۔ اس مرحلے میں علم حدیث، ”علم اصول فقہ اور علم بیان“ سے مدد لی جاتی ہے۔

6- تفسیر کے تکملات

علم تفسیر میں صرف الفاظ اور معانی ہی زیر بحث نہیں آتے؛ بلکہ ان کے ساتھ:

- اسباب نزول - نسخ و منسوخ - تاریخی پس منظر - سیرتِ نبوی ﷺ

- آثارِ صحابہ و تابعین - نصیحت و موعظت - حکمتیں اور لطائف

- تجربات و مشاہدات سے حاصل ہونے والے نکات بھی زیر بحث آتے ہیں؛ اسی لیے تفسیر کو

علوم اسلامیہ کا جامع ترین فن قرار دیا گیا ہے۔

حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی مدظلہ نے نہایت بجا فرمایا ہے کہ:

علم تفسیر کا میدان انتہائی وسیع ہے، اور اس میں دنیا کے تقریباً ہر علم و فن کی معلومات کسی نہ کسی

درجے میں شامل ہو سکتی ہیں۔ (علوم القرآن، الخیر الکثیر)

اسی وجہ سے مفسرِ قرآن کے لیے محض زبان دانی کافی نہیں؛ بلکہ اسے متعدد علوم و فنون سے مناسب

اور ان پر دسترس حاصل ہونا ضروری ہے؛ تاکہ وہ اللہ تعالیٰ کے کلام کا مفہوم صحیح انداز میں بیان کر سکے۔

اصول تفسیر

اصول تفسیر اس علم کا نام ہے جس میں قرآن کریم کی تفسیر کے قواعد و ضوابط، فہم قرآن کے

اصول، اور مفسرین کرام کے مناجح و اسالیب سے متعلق بنیادی مباحث بیان کیے جاتے ہیں۔ حضرت مولانا مفتی محمد امین پالن پوری دامت برکاتہم اس کی تعریف کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ”اصول تفسیر میں قرآن کی تفسیر کے قوانین و ضوابط اور مفسرین کی تفسیروں کے بارے میں مفید نکات بیان کیے جاتے ہیں۔“ (الخیر الکثیر، ص: 74)

یہاں طالب علم کو ایک بنیادی حقیقت اچھی طرح ذہن نشین کر لینی چاہیے کہ فقہائے احناف نے درحقیقت ہم قرآن کے اصول کا ایک بڑا حصہ اپنی اصولی کتابوں میں تفصیل کے ساتھ بیان کر دیا ہے۔ اگرچہ ان مباحث کو عموماً ”اصول فقہ“ کے عنوان سے پڑھا جاتا ہے؛ لیکن ان کا ایک بڑا حصہ حقیقت میں آیات قرآنیہ سے احکام کے استخراج کے اصولوں پر مشتمل ہے۔ فقہائے احناف کے نزدیک شرعی دلائل کے بنیادی مصادر چار ہیں:

1- کتاب اللہ 2- سنت رسول ﷺ 3- اجماع 4- قیاس

اصول فقہ میں خصوصیت کے ساتھ ”کتاب اللہ“ سے احکام اخذ کرنے کے طریقے بیان کیے گئے ہیں؛ چنانچہ الفاظ قرآن کے انفرادی اور ترکیبی مفہیم، دلالات الفاظ اور استنباط احکام کے قواعد نہایت تفصیل کے ساتھ ذکر کیے گئے ہیں۔ مثلاً:

(۱) خاص و عام، مشترک و مؤول (۲) ظاہر، نص، مفسر اور محکم

(۳) خفی، مشکل، مجمل اور متشابہ (۴) حقیقت و مجاز

(۵) صریح و کنایہ (۶) مطلق و مقید

(۷) امر و نہی (۸) عبارت النص، اشارۃ النص، دلالت النص اور اقتضاء النص

اور اس نوعیت کے دیگر مباحث، سب دراصل کتاب اللہ سے احکام کے استخراج کے اصول ہیں۔ اس اعتبار سے یہ مباحث اصول تفسیر ہی کا ایک اہم حصہ شمار ہوتے ہیں، اگرچہ انھیں اصول فقہ کے عنوان کے تحت مرتب کیا گیا ہے۔

اصول فقہ اور اصول تفسیر کا فرق

اگر غور کیا جائے تو اصول فقہ کا اصل مقصد آیات احکام سے شرعی احکام کا استخراج ہے، اس لیے اس کا دائرہ بنیادی طور پر احکام شرعیہ کے استنباط تک محدود رہتا ہے۔

رہا قرآن کریم کا جدلی اور اعتقادی پہلو، تو اس کے اصول علم عقیدہ اور علم مناظرہ میں بیان کیے گئے ہیں۔ قرآن کریم نے مشرکین، یہود، نصاریٰ، منافقین اور دیگر گمراہ فرقوں سے جو استدلالی

گفتگو کی ہے، اس کے فہم کے لیے علم عقیدہ اور علم مناظرہ کی ضرورت پیش آتی ہے؛ اسی طرح قرآن کریم کی تذکیری آیات، یعنی:

- موت و آخرت کی یاد دہانی، - اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا تذکرہ،

- ائم سابقہ کے واقعات، - شواہد قدرت اور دلائل توحید،

ان کے اثرات انسانی فطرت پر براہ راست مرتب ہوتے ہیں۔ عام طور پر ان آیات کو سمجھنے کے لیے کسی پیچیدہ اصولی بحث کی ضرورت نہیں پڑتی۔ قرآن کا قاری جب اخلاص اور تدبر کے ساتھ ان آیات کا مطالعہ کرتا ہے تو ان کے معانی اور نصیحتیں اس کے دل پر خود بخود منکشف ہونے لگتی ہیں۔ وہ کبھی موت کو یاد کرتا ہے، کبھی آخرت کی جواب دہی کو، کبھی انبیائے کرام علیہم السلام کے واقعات سے سبق حاصل کرتا ہے اور کبھی کائنات کے مشاہدے کے ذریعے اپنے خالق کی معرفت حاصل کرتا ہے۔ اسی وجہ سے اصول فقہ میں تذکیر کی ان اقسام پر مستقل بحث نہیں کی گئی۔

اصول تفسیر کی مستقل ضرورت

اس کے باوجود یہ کہنا درست نہیں ہوگا کہ صرف اصول فقہ کا مطالعہ تفسیر قرآن کے لیے کافی ہے؛ کیونکہ اصول فقہ کا محور آیات احکام اور استنباط مسائل ہے، جب کہ علم تفسیر کا میدان اس سے کہیں زیادہ وسیع ہے۔ اسی ضرورت کے پیش نظر علمائے امت نے اصول تفسیر کے موضوع پر مستقل کتابیں تصنیف فرمائیں، جن میں درج ذیل مباحث کو تفصیل سے بیان کیا گیا:

(۱) اسباب نزول (۲) نسخ و منسوخ (۳) فہم مراد کے اصول

(۴) آیات متشابہات کی تشریح (۵) فرقہ باطلہ کے شبہات کا ازالہ

(۶) مختلف تفسیری مناہج کا جائزہ (۷) غرائب قرآن

(۸) قراءات قرآنیہ (۹) علوم قرآن کے متفرق مباحث

اس لیے ایک سنجیدہ طالب علم کے لیے ضروری ہے کہ:

- آیات احکام کے فہم کے لیے اصول فقہ پڑھے۔

- اعتقادی اور جدلی آیات کے فہم کے لیے علم عقیدہ اور علم مناظرہ پڑھے۔

- اور قرآن کریم کے مجموعی فہم کے لیے اصول تفسیر کا بھی باقاعدہ مطالعہ کرے۔

ان علوم کے بغیر تفسیر قرآن میں پختگی اور کمال حاصل نہیں ہو سکتا۔

(باقی آئندہ)

قرآن بلا وضو چھونا

از: مولانا عبداللطیف قاسمی
جامعہ غیث الہدی، بنگلور

جمہور اہل السنہ والجماعہ جن میں حضرت عبداللہ بن عمرؓ، سلمان فارسیؓ، سعد بن ابی وقاصؓ، حسن بصریؓ، عطاء طاؤسؓ، شعبیؓ، فقہائے مدینہ اور ائمہ اربعہ رحمہم اللہ بھی شامل ہیں؛ ان کے نزدیک قرآن پاک (مصحف) کو وضو کے بغیر چھونا ناجائز اور گناہ ہے۔ (المغنی لابن قدامہ، کتاب الطہارۃ، باب فرض الطہارۃ، مسئلہ: بدیۃ المجتہد ونہایۃ المقتصد، کتاب الوضو، الباب الخامس، معرفۃ الافعال التی تشترط هذه الطہارۃ ۷۳/۱)

ائمہ اربعہ کے مابین اس بحث کی بعض جزئیات میں اختلاف ہے، مثلاً احناف کے نزدیک کسی غلاف اور سہارے کے توسط سے چھو سکتے ہیں، شوافع کے نزدیک اس کی بھی اجازت نہیں۔ یہ مسئلہ قرآن پاک، احادیث مبارکہ، آثار صحابہ اور اقوال فقہاء و مجتہدین امت سے ثابت ہے، قرآن پاک کی عظمت و حرمت کا حق بھی یہی ہے کہ اس کو بلا وضو ہاتھ نہ لگایا جائے۔ حالت حیض و نفاس اور جنابت میں کسی بھی عالم کے نزدیک قرآن کو چھونا جائز نہیں؛ البتہ ابن حزم طاہری نے اس کی اجازت دے دی ہے۔ (نیل الاوطار)

غیر مقلدین اور مودودی صاحب کا مذہب

بعض اہل علم جن میں حضرت انسؓ، حضرت عبداللہ بن عباسؓ، سعید بن جبیرؓ، ضحاکؓ، زید بن علیؓ (نیل الاوطار) اور داؤد طاہری کا مذہب یہ ہے کہ بے وضو شخص قرآن پاک کو چھو سکتا ہے؛ تاہم وضو کر کے چھونا زیادہ افضل اور باعث ثواب ہے۔

ہندوستانی غیر مقلدین، مودودی حضرات اور ڈاکٹر ذاکر ناسک کے معتقدین بھی اسی کے قائل اور داعی ہیں، مولانا مودودی نے ”تفہیم القرآن“ سورۃ الواقعہ کی تفسیر میں علماء کا اختلاف اور ان کے دلائل کو ذکر کرنے کے بعد سب سے آخر میں ابن حزم طاہری کے مذہب کو بیان کیا ہے اور اسی کو ترجیح

دی ہے۔ (تفہیم القرآن، الواقعہ، ۵/۲۹۰)

یہ حضرات اس مسئلے پر بحث کے ذریعے قرآن پاک کی عظمت و حرمت کو لوگوں کے دلوں میں کم کرنا چاہتے ہیں، امت میں انتشار پھیلانا چاہتے ہیں اور کھلے عام لوگوں سے کہتے ہیں: قرآن پاک کو بلا وضو چھونا جائز ہے؛ حالاں کہ ان کے متقدمین بھی اس کے عدم جواز کے قائل تھے۔

سبب اختلاف

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ، فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ، لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ، تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ. (الواقعہ: ۷۷ تا ۷۹)

ترجمہ: بے شک یہ عزت والا قرآن ہے جو ایک پوشیدہ کتاب میں ہے، اس کو وہی (فرشتے) چھوتے ہیں جو پاک ہیں یا وہی لوگ چھو سکتے ہیں جو حدیث اکبر و اصغر سے پاک ہیں۔
اس آیت شریفہ میں دو تفسیریں منقول ہیں:

پہلی تفسیر

یہ قرآن پاک لوح میں محفوظ لکھا ہوا ہے، اس کو پاکیزہ افراد ہی چھوتے ہیں یعنی فرشتے۔
(۱) لایمسہ کی ضمیر منصوب کتاب کی طرف راجع ہے، لایمسہ کا جملہ کتاب مکنون کی صفت ہے۔
(۲) یہ خبر ہے، حکم نہیں ہے، یہ تفسیر حضرت ابن عباسؓ اور حضرت انسؓ سے منقول ہے۔ (احکام القرآن للطحاوی، کتاب الطہارۃ، تاویل قولہ: لایمسہ الخ)

دوسری تفسیر

قرآن کو پاک لوگ ہی چھو سکتے ہیں۔ (یعنی جو انسان حدیث اصغر اور اکبر سے پاک ہوں)
(۱) یعنی لایمسہ کی ضمیر منصوب قرآن کی طرف راجع ہے۔
(۲) جملہ خبریہ برائے نہی ہے۔ (ملخص: بدیۃ المجتہد ونہایۃ المقتصد، کتاب الوضو، الباب الخامس، معرفۃ الافعال التي تشترط هذه الطہارۃ ۷۳/۱)

نصوص شرعیہ میں نفی کا نہی کے لیے استعمال

نصوص شرعیہ میں نفی کا نہی کے معنی میں بکثرت استعمال ہوتی ہے، جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:
وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا. (البقرہ: ۲۳۴)

یہ آیت لفظاً جملہ خبریہ ہے، اس لیے فعل مضارع پر مشتمل ہے، فعل مضارع خبریہ کی اقسام میں سے ہے، خبر کے اعتبار سے آیت کا ترجمہ ہوگا:

متوفی عنہا زوہجا چار ماہ دس دن اپنے آپ کو (نکاح جدید سے) روکیں رکھیں گی، یعنی عدت گذاریں گی۔

لیکن مقصود نہیں ہے کہ چار ماہ دس دن (نکاح جدید سے) اپنے آپ کو روکے رکھو اور عدت گذارو! علماء نے فرمایا ہے: نہی کو نفی سے تعبیر کرنے میں زیادہ مبالغہ مقصود ہوتا ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

لَا يَبِيعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ. (رواہ البخاری عن ابی ہریرہؓ، کتاب البیوع، لا بیع الرجل علی بیع أخیه: ۲۱۳۹) کوئی آدمی اپنے بھائی کی بیع پر بیع نہ کرے۔

جملہ خبر سے ان مضامین کو بیان کیا گیا؛ تاکہ اس بات کو بتایا جائے کہ مومن کی شان نہیں ہے کہ وہ کسی مسلمان کی بیع پر بیع کرے، ظلم کرے یا ضرورت کے وقت اس کا ساتھ نہ دے۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ اس آیت سے مذکورہ بالا دونوں مطلب مستنبط ہوتے ہیں، مفسرین کی اکثریت نے آیت کے الفاظ کے عموم سے احادیث نبویہ ﷺ کو مد نظر رکھتے ہوئے ”مطہرون“ سے انسان اور با وضو شخص مراد لیا ہے۔

اکثر اہل علم کی رائے

احمد بن علی ابوبکر رازی بصاص، ملا جیون اور علامہ شامی نے دونوں تفسیریں ذکر کرنے کے بعد مندرجہ بالا تفسیر کو اکثر مفسرین کا موقف قرار دیا ہے: (احکام القرآن، تفسیرات احمدیہ، رد المختار، کتاب الطہارۃ، صفۃ الوضوء، ۱/۱۹۷)

یعنی دوسرے احتمال کے مطابق اس آیت میں ”المطہرون“ سے وہ لوگ مراد ہیں جو حدث (اصغروا کبر) سے پاک ہوں اور یہی اکثر مفسرین کا موقف ہے۔

علامہ ابوالبرکات عبداللہ بن احمد نسفی رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

إن جعلتها صفة للقرآن، فالمعنى لا ينبغي أن يمسه إلا من هو على الطهارة من الناس، والمراد مس المكتوب منه. (مدارک التنزیل، الواقعة: ۷۹)

لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ کو اگر قرآن کی صفت قرار دیا جائے، تو آیت کا معنی یہ ہوگا کہ قرآن کو وہی لوگ چھو سکیں جو پاک ہوں۔

سنت نبوی سے بلا وضو قرآن کو چھونے کی ممانعت

(۱) دلیل: حضرت عمرو بن حزمؓ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو تحریر لکھ کر عطا فرمائی تھی، اس میں دیگر متعدد احکام کے ساتھ ایک حکم یہ بھی تھا۔

أَنْ لَا يَمَسَّ الْقُرْآنَ إِلَّا طَاهِرٌ.

قرآن پاک کو صرف طاہر شخص ہی چھوسکتا ہے۔

طاہر کا اعلیٰ مصداق وہ شخص ہے جو حدث اصغر اور حدث اکبر دونوں سے پاک ہو؛ اس لیے کہ یہی شخص طاہر کا کامل فرد اور اس کا مصداق ہے، جو شخص حدث اکبر سے پاک ہو؛ لیکن حدث اصغر سے پاک نہ ہو، وہ کامل طور پر پاک نہیں ہے۔

(رواہ مالک مرسلًا فی الموطا، القرآن، الامر بالوضوء لمن مس القرآن: ۶۸۰، مصنف عبدالرزاق: ۱۳۲۸، والحاکم فی المستدرک، کتاب الزکوة: ۱۴۴۷، مرسل ابی داؤد: ۹۶، والدارقطنی فی سننہ، کتاب الطہارة، باب فی نخی المحدث عن مس القرآن: ۴۳۵، وقال: مرسل، رواتہ ثقات، ورواہ البیہقی فی السنن الکبریٰ مسنداً، کتاب الطہارة، باب نبی المحدث عن مس المصحف: ۴۰۹)، نیل الاوطار، کتاب الطہارة، باب ایجاب الوضوء للصلاة والطواف ومس المصحف: ۲۶۲)

اسنادی حیثیت

حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں: یہ روایت مشہور ہے، اس کو تلقی بالقبول حاصل ہے۔ (تلیخیص الحیبر کتاب الطہارة، باب الاحداث: ۱۷۵)
امام احمد بن حنبلؒ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے، غیر مقلد عالم شیخ ناصر الدین البانیؒ بھی اس کی صحت کے قائل ہیں، وہ فرماتے ہیں:

حدیث ابی بکر بن محمد بن عمرو بن حزم عن ابیہ عن جدہ: ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کتب الی اهل الیمن کتابا، وفیہ: ”لا یمس القرآن إلا طاهر“. رواہ الاثرم والدارقطنی متصلا، واحتج به احمد، وهو لمالك في ”الموطا“ مرسلًا: صحيح. (ارواء الغلیل فی تخریج احادیث منار السبیل: ۱۲۲)

وجدت حدیث عمرو بن حزم فی کتاب ”فوائد ابی شعیب“ من رواية ابی الحسن محمد بن احمد الزعفرانی، وهو من رواية سليمان ابن داود الذي سبق ذكره، ثم روى عن البغوی انه قال: ”سمعت احمد بن حنبل وسئل عن هذا الحديث، فقال:

ارجو ان يكون صحيحا. (ارواء الغلیل فی تخريج احادیث منار السبیل: ۱۲۲)
(۲) دوسری دلیل: حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
 لَا يَمَسُّ الْقُرْآنَ إِلَّا طَاهِرًا. (رواہ البیہقی فی السنن الکبریٰ، کتاب الطہارۃ، باب نہی المحدث
 عن مس المصحف: ۴۱۰)
 قرآن پاک کو طہر شخص ہی چھو سکتا ہے۔

اسنادی حیثیت

امام احمد بن حنبلؒ نے زیر بحث مسئلے کے متعلق اس حدیث سے استدلال کیا ہے، حافظ ابن حجرؒ
 نے اس روایت کی سند کو ”لاباس بہ“ فرمایا ہے۔
 قال ابن حجر:

فی الباب عن ابن عمر رواہ الدارقطنی والطبرانی، وإسناده لا بأس به، ذکر الاثر
 ان احمد احتج به. (التلخیص الحبی: کتاب الطہارۃ، باب الاحداث: ۱۷۵)
 علامہ نور الدین دمشقی اس روایت کو ذکر کرنے کے بعد لکھتے ہیں:
 رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ وَالصَّغِيرِ، وَرِجَالُهُ مُوثَقُونَ. (مجمع الزوائد، کتاب العلم، باب فی
 مس القرآن: ۱۵۱۲۹)

(۳) تیسری دلیل: حضرت حکیم بن حزامؓ فرماتے ہیں: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب
 مجھے یمن کی جانب روانہ فرمایا، تو ارشاد فرمایا:
 لَا تَمَسَّ الْقُرْآنَ إِلَّا وَأَنْتَ طَاهِرٌ. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادًا، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ. (رواہ
 الحاکم فی المستدرک، مناقب حکیم بن حزام: ۶۰۵۱، ووفقہ الذہبی)
 قرآن پاک کو بلا وضو نہ چھوؤ۔ یہ حدیث صحیح سند والی ہے؛ لیکن شیخین نے اس کی تخریج نہیں کی ہے۔
 اسنادی حیثیت

امام حاکم نے اس حدیث کو صحیح قرار دیا ہے، علامہ ذہبیؒ نے امام حاکم کی موافقت فرمائی ہے،
 امام حازمی نے بھی اس حدیث کی سند کو حسن قرار دیا ہے۔ (تلخیص الحبی: کتاب الطہارۃ، باب
 الاحداث: ۱۷۵)

اس روایت کی سند میں دو روای مطر الوراق اور سوید ابو حاتم ہیں جو مختلف فیہ ہیں بعض حضرات
 نے ان کو صدوق اور بعض نے ضعیف قرار دیا ہے، اس وجہ سے محدثین کے فیصلے بھی مختلف ہو گئے

ہیں، تائید و توثیق کے لیے کافی ہے۔

(۴) چوتھی دلیل: حضرت عمرؓ کے اسلام قبول کرنے کی تفصیل واقعے میں مذکور ہے، حضرت عمرؓ فرمایا:

أَعْطُونِي الْكِتَابَ الَّذِي هُوَ عِنْدَكُمْ فَأَقْرَأُ، قَالَ: وَكَانَ عُمَرُ يَقْرَأُ الْكِتَابَ، فَقَالَتْ أُخْتُهُ: إِنَّكَ رَجُسٌ، وَإِنَّهُ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ، فَقُمْتُ فَأَغْتَسِلُ أَوْ تَوَضَّأُ. قَالَ: فَقَامَ عُمَرُ، فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ أَخَذَ الْكِتَابَ، فَقَرَأَ: طه. قال البيهقي: لِهَذَا الْحَدِيثِ شَوَاهِدٌ كَثِيرَةٌ، وَهُوَ قَوْلُ الْفُقَهَاءِ السَّبْعَةِ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ. (رواه البيهقي في السنن الكبرى، كتاب الطهارة، باب نهى المحدث عن مس المصحف، في حديث طويل: ۴۱۳، ورواه الحاكم في المستدرک، ذکر فاطمه بنت الخطاب: ۲۸۹۷)

ترجمہ: مجھے وہ کتاب دو جو تمہارے پاس تھی کہ میں پڑھ کر دیکھوں، حضرت عمرؓ پڑھنا جانتے تھے، ہمیشہ نے عرض کیا: آپ ناپاک ہیں، قرآن کو (اسی مصحف کو جسے ہم پڑھ رہے تھے) پاک لوگ ہی ہاتھ لگا سکتے ہیں، آپ جائیں، غسل کریں یا وضو کریں؛ چنانچہ حضرت عمرؓ گئے اور وضو کیا، پھر وہ مصحف (کاغذات) کو لیا اور سورہ طہ کی تلاوت کی۔

اس واقعے میں تین حضرات صحابہ ہیں، ایک حضرت عمرؓ کی بہن جنہوں نے یہ مسئلہ بیان کیا ہے، دوسرے ان کے بہنوئی سعید بن زید، تیسرے ان کے معلم حضرت خباب، معلوم ہوا کہ ان تینوں حضرات کا مذہب اور عمل یہی ہے۔

اسنادی حیثیت

حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں: اس روایت میں کلام ہے۔ (تلخیص الحیثیت کتاب الطہارۃ، باب

الاحداث: ۱۷۵)

امام بیہقیؒ فرماتے ہیں: اس روایت کے بے شمار شواہد ہیں، یہی مسلک مدینہ کے فقہائے سبعہ کا ہے۔ (گذشتہ صفحات میں صحیح روایات آئی ہیں جو اس روایت کے لیے شاہد کی حیثیت رکھتی ہیں اور ان سے اس روایت کی تائید و توثیق ہوتی ہے۔

(۵) پانچویں دلیل:

أَنَّهُ كَانَ يَنْهَى أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ، مَخَافَةَ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ. (رواه مسلم عن ابن عمرؓ، كتاب الامارة، باب النهي عن ان يسافر بالمصحف الى ارض العدو: ۱۸۶۹)

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دشمن کے علاقے کی جانب قرآن پاک لے کر سفر کرنے سے منع فرماتے تھے۔ قرآن پاک دشمن کے ہاتھ نہ لگ جائے کہ وہ اس کی توہین کریں، ایک احتمال یہ بھی ہے کہ وہ بے وضو اس کو ہاتھ لگائیں گے، زیر بحث مسئلے کی تائید میں روایت پیش کی جاسکتی ہے۔

قرآن پاک بے وضو نہ چھونے کی دلیل عقلی

(۱) قرآن پاک کی عزت، عظمت اور محبت کا تقاضہ ہے کہ بلا وضو اس کو ہاتھ نہ لگایا جائے۔ (بدائع الصنائع، کتاب الطہارۃ، آداب الوضوء، القہقۃ، مطلب مس المصحف ۱/۱۴۰)

(۲) کائنات میں اللہ کے کلام سے افضل کوئی کلام نہیں ہے، جب اللہ نے اپنے گھر کے طواف کے لیے طہارت کو شرط قرار دیا ہے، تو اس کے کلام کو چھونے کے لیے طہارت بدرجہ اولیٰ شرط ہونی چاہیے۔

آثار صحابہ و فتاویٰ

(۱) حضرت سعد بن ابی وقاصؓ کے بیٹے مصعب کہتے ہیں:

كُنْتُ أُمِسُّكَ الْمُصْحَفَ عَلَى سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، فَاحْتَكَكْتُ، فَقَالَ سَعْدٌ: لَعَلَّكَ مَسَسْتَ ذَكَرَكَ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ: قُمْ فَتَوَضَّأْ، فَقُمْتُ فَتَوَضَّأْتُ، ثُمَّ رَجَعْتُ.

(رواہ البیہقی عن مصعب بن سعد فی السنن الکبریٰ، کتاب الطہارۃ، باب نہی المحدث عن مس المصحف: ۴۱۱)

میں مصحف پکڑ کر حضرت سعد بن ابی وقاصؓ کا قرآن سن رہا تھا، اسی دوران میں نے کھجایا، حضرت سعدؓ نے فرمایا: شاید تم نے شرم گاہ کو ہاتھ لگایا ہے، میں نے عرض کیا: جی ہاں، آپ نے فرمایا: جاؤ دھو کر یا وضو کر کے آؤ۔ (شاید حضرت سعد بن ابی وقاصؓ کے نزدیک مس ذکر سے وضو ٹوٹ جاتا ہوگا)

فائدہ: مندرجہ بالا اثر میں حضرت سعد بن ابی وقاصؓ نے اپنے بیٹے کو بلا وضو قرآن چھونے سے صاف طور سے منع فرمایا ہے۔

غیر مقلد عالم دین ناصر الدین البانیؒ تحریر فرماتے ہیں کہ اس کی سند صحیح ہے۔

(ارواء الغلیل فی تخریج احادیث منار السبیل: ۱۲۲)

(۲) حضرت عبدالرحمن بن یزیدؒ فرماتے ہیں:

كُنَّا مَعَ سَلْمَانَ فَخَرَجَ، فَقَضَى حَاجَتَهُ، ثُمَّ جَاءَ فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، لَوْ تَوَضَّأْتَ! لَعَلَّنَا أَنْ نَسْأَلَكَ عَنْ آيَاتٍ، قَالَ: إِنِّي لَسْتُ أَمْسُهُ، إِنَّمَا لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ، فَقَرَأَ عَلَيْنَا

مَا شَفَّعْنَا. (رواہ البیہقی عن عبدالرحمن بن یزید فی السنن الکبریٰ، کتاب الطہارۃ، باب نہی المحدث عن مس المصحف: ۴۱۲)

ہم حضرت سلمان فارسیؓ کی مجلس میں تھے، آپ باہر نکلے، قضائے حاجت سے فارغ ہو کر آئے، میں نے عرض کیا: اے ابو عبد اللہ! آپ وضو کر لیتے، تو بہت اچھا ہوتا! کہ ہم آپ سے قرآنی آیات سے متعلق استفادہ کرتے، حضرت سلمانؓ نے فرمایا: میں مصحف کو ہاتھ نہیں لگاؤں گا؛ (البتہ آیتیں پڑھوں گا) اس لیے کہ مصحف کو پاک (با وضو) لوگ ہی چھو سکتے ہیں؛ چنانچہ ہم نے جو چاہا، حضرت سلمانؓ نے اس کو پڑھ کر سنایا۔

فائدہ: حضرت سلمان فارسیؓ کے واقعے سے معلوم ہوا کہ حضرت سلمانؓ مطہرون سے با وضو شخص مراد لے رہے ہیں اور اسی کے موافق خود عمل کر رہے ہیں اور تلامذہ کے سامنے مسئلے کی وضاحت بھی فرما رہے ہیں۔

عرب وغیر مقلد علماء کے فتاویٰ

(۱) غیر مقلد عالم دین عبید اللہ مبارک پوری شرح مشکوٰۃ مرعاة المفاتیح میں تحریر فرماتے ہیں: کوئی بے وضو آدمی قرآن کو چھو سکتا ہے یا نہیں؟ حضرت ابن عباس، شعبی اور ضحاک جواز کے قائل ہیں، اکثر فقہاء جن میں ائمہ اربعہ بھی ہیں، عدم جواز کے قائل ہیں۔

القول الراجح عندنا، هو قول اکثر الفقهاء، وهو الذى يقتضيه تعظيم القرآن وإكرامه. والمتبادر من لفظ الطاهر فى هذا الحديث هو الطاهر من الحدث الأصغر. اى: المتوضى، وهو الفرد الكامل للطاهر. (مرعاة المفاتيح، کتاب الطہارہ، باب مخالطة الجنب وما يباح له، الفصل الثانی: ۴۶۹)

ترجمہ: میرے نزدیک راجح اکثر فقہاء کا قول ہے، قرآن پاک کی تعظیم اور تکریم کا تقاضا بھی یہی ہے، حضرت عمر بن حزمؒ کی روایت میں لفظ ”طاهر“ سے مراد با وضو شخص ہے؛ اس لیے کہ یہی شخص طاہر کا اصلی مصداق ہے کہ وہ حدث اصغر سے بھی پاک ہوتا ہے اور حدث اکبر سے بھی۔

(۲) شیخ عبدالعزیز بن بازؒ نے بھی سورۃ الواقعہ کی آیت، حضرت عمرو بن حزمؒ، حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی روایات اور حضرت سلمان فارسیؓ کے عمل سے استدلال کرتے ہوئے جمہور اہل علم کے مذہب کو رائج قرار دیا ہے۔ (مجموعۃ فتاویٰ ابن باز، المجلد الثانی، حرمة القرآن)

(۳) جامعۃ اسلامیہ مدینۃ المنورہ اور جامعۃ ام القریٰ کے مجلات نے جمہور اہل علم اور ائمہ اربعہ

کے مذہب کو رائج قرار دیتے ہوئے لکھا ہے: ائمہ اربعہ کی دلیل نہایت مضبوط اور قابل قدر ہے۔
(مجلۃ الجامعة الاسلامیۃ: العدد: ۱۱۵ تابع لاحکام اللمس، مجلۃ جامعة ام القرى: العدد: ۲۴، من احکام مس القرآن الکریم)

(۴) شیخ ناصر الدین البانی نے بھی ”اروار الغلیل“ میں باب سے متعلق تمام روایات پر بالتفصیل کلام کرنے کے بعد اسی مذہب کو ترجیح دیتے ہوئے لکھا ہے: ان روایات کی صحت پر دل مطمئن ہے۔ (اروار الغلیل فی تخریج احادیث منار السبیل: ۱۲۲)
(۵) ان حضرات کے علاوہ شیخ محمد بن صالح العثیمین اور شیخ صالح بن فوزان بھی یہی فتویٰ دیا کرتے تھے۔

ماضی قریب کے عرب و عجم کے غیر مقلد علماء بھی اس مسئلے میں جمہور امت کے ساتھ ہیں۔
ہندوستانی غیر مقلدین اور مودودی صاحب کے شبہات و جوابات

ابن حزم، داؤد ظاہری اور بعض غیر مقلدین علماء کا کہنا ہے کہ بے وضو شخص کے لیے قرآن پاک کو چھونے کے لیے وضو کے لازم ہونے کی کوئی دلیل کتاب و سنت میں نہیں ہے؛ لہذا مسئلے کی بنیاد اباحتِ اصلیہ پر ہوگی۔

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ، فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ، لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ، تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ. (الواقعة: ۷۷ تا ۷۹)

سورۃ الواقعة کی مندرجہ بالا آیات کا مطلب یہ ہے کہ قرآن پاک لوح محفوظ میں ہے، اسے صرف پاک نفوس ہی چھو سکتے ہیں اور وہ صرف فرشتے ہیں، شیطان کو وہاں تک رسائی حاصل نہیں، آیت میں ”مطہرون“ سے مراد صرف فرشتے ہیں، بے وضو لوگ مراد نہیں ہیں۔

بعض حضرات نے آیت کے شان نزول سے استدلال کیا ہے کہ کفار مکہ کہا کرتے تھے: محمد کے پاس شیطان وحی لاتا ہے، اس کی تردید کے لیے اللہ تعالیٰ نے مندرجہ بالا آیات کو نازل فرمایا۔

جواب

جمہور مفسرین کے نزدیک اصول تفسیر کا ایک مسلمہ اور مشہور قاعدہ ہے:

العبرة لعموم اللفظ لا لخصوص السبب.

ترجمہ: لفظ کے عموم کا اعتبار ہوتا ہے نہ کہ خاص سبب (نزول) کا۔

قال السيوطي: اختلف أهل الأصول: هل العبرة بعموم اللفظ أو بخصوص السبب؟

وَالْأَصْحُ عِنْدَنَا الْأَوَّلُ وَقَدْ نَزَلَتْ آيَاتٌ فِي سَبَابٍ وَاتَّفَقُوا عَلَى تَعْدِيلِهَا إِلَى غَيْرِ سَبَابِهَا كَنَزُولِ آيَةِ الظُّلُمَاتِ فِي سَلَمَةَ بْنِ صَخْرٍ وَآيَةِ اللَّعَانِ فِي شَانَ هَلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ وَحَدِّ الْقَذْفِ فِي رُمَاةِ عَائِشَةَ ثُمَّ تَعَدَّى إِلَى غَيْرِهِمْ. وَمَنْ لَمْ يَعْتَبِرْ عُمُومَ اللَّفْظِ قَالَ: خَرَجْتُ هَذِهِ الْآيَاتِ وَنَحْوُهَا لِذَلِيلٍ آخَرَ كَمَا قُصِرَتْ آيَاتٌ عَلَى سَبَابِهَا اتِّفَاقًا لِذَلِيلٍ قَامَ عَلَى ذَلِكَ. (الاتقان في علوم القرآن، النوع التاسع: معرفة سبب النزول: ۱/۶۳)

یعنی قرآن کے معنی و مفہوم کو متعین کرنے میں قرآنی الفاظ کے عموم کا اعتبار ہوتا ہے، آیت کے نزول کے پس منظر کا اعتبار نہیں کیا جاتا ہے، قرآن پاک میں لفظ ”تطہر“ ”اطہر“ انسانوں کے لیے استعمال کیا گیا ہے، حدث اصغر اور حدث اکبر سے پاکی حاصل کرنے اور انسانی دلوں کو روحانی امراض سے پاک کرنے کے لیے کیا گیا ہے۔

(۱) سورة المائدة میں اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے:

وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا، فَاطَّهَّرُوا. (المائدة: ۶)

نماز کے لیے وضو کرو، اگر حالت جنابت میں ہو، تو خوب پاکی حاصل کرو، یعنی غسل کرو۔

(۲) حائضہ عورتوں سے صحبت کرنے سے متعلق بیان کیا گیا ہے:

وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهَرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ. (البقرة: ۲۲۲)

جب حائضہ عورتیں خوب پاک ہو جائیں، تو تم ان سے صحبت کر سکتے ہو، یعنی طاہری اعتبار سے حیض بند ہو چکا ہو اور غسل بھی کر لیا گیا ہو، تو تم بیویوں سے صحبت کرو۔

(۳) اللہ تعالیٰ نے اہل قبا کی تعریف فرماتے ہوئے ارشاد فرمایا:

فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ. (التوبة: ۱۰۸)

قبائیں ایسے لوگ ہیں جو خوب پاکی حاصل کرنا چاہتے ہیں، اللہ تعالیٰ خوب پاکی حاصل کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے۔

اس آیت میں استنجے کے وقت ڈھیلے اور پانی سے استنجا کرنے کی تعریف فرمائی ہے، معلوم ہوا کہ چھوٹے اور بڑے استنجا کے موقع پر پاکی حاصل کرنے میں مبالغہ کرنے کے لیے ”مطہرین“ کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔

(۴) اللہ تعالیٰ حضرات امہات المومنین کو خطاب فرماتے ہوئے ارشاد فرمایا:

إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا. (الاحزاب: ۳۳)
اللہ تم اہل بیت سے رجس کو دور کرنا چاہتا ہے اور تمہیں خوب پاک و صاف کرنا چاہتا ہے۔
یعنی عام انسانوں کی بنسبت تمہارے اندر خوبیاں زیادہ پیدا کرنا چاہتا ہے، دنیوی رزائل سے پاک رہنا چاہتا ہے۔

مذکورہ بالا آیات میں لفظ ”تطہر“ اور ”متطہرون“ یقیناً انسانوں ہی کے لیے استعمال کیا گیا ہے، لہذا سورۃ الواقعہ کی آیت میں انسان مراد ہوں گے، اگرچہ آیت کے عموم میں فرشتے بھی داخل ہیں؛ لیکن آیت کے مفہوم و مراد کو صرف فرشتوں کے ساتھ خاص کر دینا، بے وقوفی اور لوگوں کی آنکھوں میں دھول جھونکنا ہے۔
حدیث سے غیر مقلدین کی دلیل

(۱) كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ اللَّهَ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ. (رواه مسلم عن عائشةؓ، كتاب الحيض، باب ذكر الله في حال الحيض: ۳۷۳)
ترجمہ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت اللہ کا ذکر کرتے تھے۔

قرآن پاک ذکر ہے، لہذا با وضو، بے وضو قرآن کو چھونا جائز ہوگا؛ اس لیے کہ بعض اوقات آدمی قرآن کو چھو کر تلاوت کرتا ہے، معلوم ہوا کہ قرآن کے چھونے کے لیے وضو ضروری نہیں ہے۔
جواب

اس روایت کا جواب یہ ہے کہ مطلق ذکر سے ذکر لسانی مراد ہوتا ہے، یہاں وہی مراد ہے، ذکر سے عام معنی مراد نہیں، ورنہ نماز بھی بلا وضو درست ہونی چاہیے؛ اس لیے کہ قرآن پاک میں نماز جمعہ کے لیے لفظ ذکر کا استعمال کیا گیا ہے، چنانچہ ارشاد ہے:
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ. (الجمعة: ۹)
اے ایمان والو! جب نماز جمعہ کی اذان دی جائے، تو اللہ کے ذکر (نماز جمعہ و خطبہ) کے لیے سعی کرو۔

(۲) دوسری دلیل

حضرت ابن عباسؓ کی طویل روایت جو ہر قل شاہ روم کی جانب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو دعوتی تحریر روانہ فرمائی تھی، اس میں مندرجہ ذیل آیت بھی لکھی گئی تھی۔
يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ

شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ، فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ.
(آل عمران: ۶۴)

حالاں کہ آپ ﷺ کو معلوم ہے کہ رومی اس خط کو ہاتھ لگائیں گے، پھر بھی آپ ﷺ نے ان کی جانب روانہ فرمایا، جب ایک آیت کو بلا وضو چھونا جائز ہوا، تو ایک سے زائد آیات کو چھونا بھی جائز ہے۔

جواب

جس مکتوب میں قرآنی آیات کی مقدار کم ہو، علماء نے اس کو بلا وضو چھونا درست قرار دیا ہے، اس لیے کہ اس میں قرآنی آیات مقصود نہیں ہوتی ہیں؛ بلکہ دیگر مضامین مقصود اور قرآنی آیات ان کے تابع ہوتی ہیں، کسی تحریر، کتاب یا مضمون میں ایک دو، یا چند آیات لکھ دینے سے وہ چیز مصحف نہیں بن جاتی، نہ لکھنے والے اس کو مصحف سمجھتے ہیں، نہ پڑھنے والے، جب اس کو مصحف نہیں سمجھا گیا، اس پر مصحف کا اطلاق نہیں ہوتا ہے، اس کو چھونے کے لیے وضو لازم بھی نہیں ہوگا، اسی وجہ سے دینی کتابوں کو بلا وضو چھونا جائز اور درست ہے۔

(۳) تیسری دلیل

حضرت عمر بن حزمؒ کی روایت میں ”طاہر“ سے مومن مراد ہے، حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت میں مذکور ہے، مومن نجس نہیں ہوتا ہے۔

إِنَّ الْمُسْلِمَ لَا يَنْجُسُ۔ (رواہ البخاری عن ابی ہریرۃ، کتاب الغسل، باب عرق الحب: ۲۸۳)

جواب

مشرک کو اعتقادی اعتبار سے نجس کہا گیا ہے جیسے اس آیت میں مذکور ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ. (التوبہ: ۲۸)

اے ایمان والو! مشرکین ناپاک ہیں۔

مومن اعتقادی اعتبار سے کفر و شرک سے پاک ہوتا ہے، جب وہ بے وضو اور بے غسل ہوتا ہے، تو حکماً ناپاک ہوتا ہے، بدن پر کوئی نجاست نہیں ہوتی؛ بلکہ وہ حکماً و شرعاً ناپاک ہوتا ہے، اسی وجہ سے وہ کسی چیز کو ہاتھ لگائے، تو وہ چیز ناپاک نہیں ہوتی، اس کا پسینہ اور جھوٹا پاک ہوتا ہے، جب حکماً و شرعاً ناپاک ہے، تو وہ قرآن کو چھو نہیں سکتا۔

روایت میں لفظ طاہر استعمال ہوا، شریعت بے وضو اور بے غسل شخص کے لیے طاہر کا لفظ استعمال کرتی ہے، جیسا کہ گذشتہ صفحات میں بالتفصیل ذکر کیا گیا۔

حضرت براہ بن عازبؓ کی روایت میں لفظ ”طاہر“ صاف طور پر با وضو شخص کے لیے استعمال کیا گیا ہے۔

حضرت براہ فرماتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا: إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ وَأَنْتَ طَاهِرٌ فَتَوَسَّدْ يَمِينَكَ. (رواہ ابو دوا دعن البراء، کتاب الآداب، باب ما یقال عند النوم: ۵۰۴۷)
تم اپنے بستر پر با وضو آؤ، تو اپنے دائیں ہاتھ کو تکیہ بنا لو۔

(۴) چوتھی دلیل

بے وضو شخص قرآن پاک کی تلاوت کر سکتا ہے، تو اس کو چھو بھی سکتا ہے۔

جواب

قرآن کے چھونے کو اس کی تلاوت پر قیاس کرنا درست نہیں ہے؛ اس لیے کہ وضو کے ٹوٹنے کی وجہ سے جو حدث متوضی کے بدن پر ظاہر ہوتا ہے، وہ زبان پر ظاہر نہیں ہوتا، اسی وجہ سے وضو میں منہ، ہاتھ اور پاؤں دھونا فرض ہے، زبان کو دھونا فرض نہیں ہے۔ (بدائع، کتاب الطہارۃ، مطلب: لقہقہۃ فی الصلاۃ ۱/۱۴۱)

(۵) پانچویں دلیل

چھوٹے بچوں کو ناظرہ قرآن و حفظ قرآن کی غرض سے بلا وضو قرآن کو چھونے کی اجازت سب کے نزدیک ہے، ان کو وضو کا پابند نہیں کیا جاتا؛ بلکہ نظر انداز کر دیا جاتا ہے، اسی طرح بڑوں کو بھی بلا وضو چھونے کی اجازت ہونی چاہیے۔

جواب

چھوٹے بچے غیر مکلف ہیں، ضرورت کی وجہ سے انھیں بلا وضو چھونے کی اجازت دی گئی ہے، وضو کا مکلف کیا جائے، تو اس پر عمل کا اہتمام نہیں کر سکیں گے اور تعلیم قرآن سے محروم رہیں گے۔ صحابہ کرام کے ان اقوال کو اہل حدیث حجت نہیں مانتے جو نص صحیح کے خلاف ہوں؛ کیونکہ صحابہ کرام بھی بہر حال انسان تھے اور معصوم عن الخطاء صرف انبیاء علیہ السلام کی ذات قدسیہ ہیں۔ بالکل یہی موقف احناف کا بھی ہے ان کے ہاں بھی احادیث صحیحہ سے تصادم کے نتیجے میں صحابہ کے اقوال حجت نہیں رہتے۔

بعض حضرات صحابہ اورتابعین کے اقوال سے استدلال

زیر بحث مسئلے میں غیر مقلدین اور مودودی حضرات بعض حضرات صحابہ اورتابعین کے اقوال سے استدلال کرتے ہیں کہتے ہیں: بے وضو قرآن کو چھونا جائز ہے۔

جواب

آپ نے حضرات نے زیر بحث مسئلے میں ملاحظہ فرمایا ہے کہ جمہور امت کے نزدیک قرآن، حدیث اور صحابہ کے اقوال موجود ہیں، ان حضرات کے نزدیک ایک بھی صریح حدیث مرفوع نہیں ہے، سورۃ الواقعہ کی آیت کی تفسیر میں بعض حضرات صحابہ اورتابعین کے اقوال ہیں، اصول حدیث کا مشہور ضابطہ ہے کہ جب قول صحابی حدیث مرفوع سے معارض ہو، تو حدیث کو لیا جائے گا، احادیث مرفوعہ کے ہوتے ہوئے قول صحابی حجت نہیں، تو قول تابعی اور تبع تابعی بدرجہ اولیٰ حجت نہیں ہوگا۔ مولانا ظفر احمد تھانوی دیوبندی فرماتے ہیں:

لا حجة في قول الصحابي في معارضة المرفوع، لاسيما اذا كانت المسئلة مختلف فيها بين الصحابة. (اعلاء السنن، كتاب الطهارة، باب آداب الاستنجاء: ۴۱۳) صحابی کا قول ہمارے نزدیک حجت ہے جب مرفوع حدیث کے خلاف نہ ہو (اعلاء السنن ص 126، ج 1) جب صحابی کا قول حدیث مرفوع کے معارض ہو، تو حجت نہیں ہوگا، بالخصوص جب کہ وہ مسئلہ صحابہ کرام میں مختلف فیہ ہو۔ (اعلاء السنن، ص 438، ج 01، باب آداب الاستنجاء) جو حضرات صحابہ اورتابعین بلا وضو قرآن کو چھونے کے قائل ہیں؛ چوں کہ وہ احادیث مرفوعہ صحیحہ اور حسن کے معارض ہیں؛ اس لیے ان کو نہیں لیا جائے گا؛ صحابہ کرام بھی بہر حال انسان تھے اور معصوم عن الخطاء صرف انبیاء علیہ السلام کی ذات قدسیہ ہیں؛ لہذا احادیث صحیحہ سے تعارض کے موقع پر صحابہ کے اقوال حجت نہیں ہوں گے۔

اس باب میں بلا وضو قرآن کو چھونے کے باب میں کوئی مرفوع روایت موجود نہیں ہے، اقوال صحابہ و تابعین ہیں، اس کے برخلاف وضو کے ضروری ہونے میں احادیث مرفوعہ صحیحہ و حسنہ موجود ہیں۔

خلاصہ کلام

جمہور امت اور ائمہ اربعہ کا مذہب نہایت قوی اور رائج ہے، صحیح، حسن اور قابل استدلال احادیث، متعدد حضرات صحابہ کے عمل و فتاویٰ اور قیاس سے ثابت و موید ہے اور امت میں معمول بہا ہے؛ حتیٰ کہ غیر مقلد علماء بھی اسی کے قائل ہیں، گویا ہم کہہ سکتے ہیں: جمہور امت کا مذہب قرآن،

سنت، اجماع اور قیاس سے ثابت ہے۔

(۱) سورة الواقعة کی آیت جمہور کے مذہب کے ثبوت کے لیے قوی احتمال رکھتی ہے، اکثر مفسرین نے غیر متوضی کے لیے مس قرآن کے ناجائز ہونے کو ترجیح دی ہے۔

(۲) حضرت عمرو بن حزمؓ کی روایت کو امام احمد بن حنبلؓ نے صحیح، امام حازمیؒ نے حسن قرار دیا اور حافظ ابن حجر مشہور تلقی بالقبول کی بات کہی ہے۔

(۳) حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی روایت کو حافظ ابن حجرؒ نے: ”لاباس بہ“ کہا ہے، امام احمد بن حنبلؓ نے اس روایت سے استدلال کیا ہے۔

(۴) حضرت حکیم بن حزامؓ کی روایت کو امام حاکمؒ نے صحیح کہا ہے، علامہ ذہبی نے ان کی موافقت کی ہے۔

(۵) حضرات صحابہ کے فتاویٰ اور عمل۔

(۶) امت کا تعامل۔

اس کے برخلاف بعض نام نہاد اہل حدیث کا مذہب محض تاویلات، شبہات، احادیث صحیحہ پر عمل ترک کرنے اور سہولت اختیار کرنے پر موقوف ہے، ان کا مقصد امت میں قرآن کی عظمت و محبت کو کم کرنا، امت میں افتراق و انتشار پیدا کرنا اور امت کو قرآن سے دور کر کے اعدائے اسلام کے مشن کو پورا کرتے ہوئے ان کو خوش کرنا ہے۔

نوٹ: اس مقالے میں بکثرت عرب اور غیر مقلد علماء کے اقوال کا ذکر اپنے مذہب کی تائید اور عمل بالحدیث کا دعویٰ کرنے والوں کو ایک آئینہ دکھانے کی غرض سے کیا گیا ہے۔

اجتہاد و تقلید: کچھ ابتدائی باتیں

از: مفتی محمد طارق محمود

مدرس معین مفتی جامعہ عبداللہ بن عمر، لاہور

اجتہاد و تقلید ایک اہم موضوع ہے، جسے اچھی طرح نہ سمجھنے سے شبہات پیش آتے ہیں اور صحیح راستے سے ہٹنے کا اندیشہ ہو جاتا ہے۔ اس موضوع پر کچھ ابتدائی باتیں پیش خدمت ہیں۔ امید ہے یہ مضمون اس بارے میں عوام اور طلباء دونوں کے لیے ابتدائی سبق بنے گا۔

دین اسلام کے دو حصے: منصوص اور اجتہادی

اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت سے دین اسلام کے دو حصے مقرر فرمائے ہیں: ایک حصہ وہ جن میں ایک طے شدہ حکم ہے اور اس میں اختلاف کی کوئی گنجائش نہیں۔ مثلاً توحید، رسالت، آخرت، نماز کا فرض ہونا اور زنا کا حرام ہونا وغیرہ۔ یہ اسلام کا بنیادی حصہ ہے۔ ایسے حکم کو منصوص کہتے ہیں۔ دوسرا حصہ وہ ہے جن میں ایک طے شدہ حکم نہیں؛ بلکہ اہل اختلاف کے لیے اختلاف کی گنجائش ہے۔ مثلاً خون نکلنے سے وضو ٹوٹتا ہے یا نہیں؟ مقتدی کو قراءت کرنی چاہیے یا نہیں؟ آئین بلند آواز سے کہنی چاہیے یا پست آواز سے؟ وغیرہ۔ یہ اسلام کا تکمیلی حصہ ہے۔ ایسے حکم کو اجتہادی اور مجتہد فیہ کہتے ہیں۔ شیخ عبدالعزیز بخاری (م ۳۰۷ھ) مجتہد فیہ کی تعریف کرتے ہوئے فرماتے ہیں: وَالْمُجْتَهِدُ فِيهِ هُوَ الْحَكْمُ الشَّرْعِيُّ الَّذِي لَا قَاطِعَ فِيهِ. (كشف الاسرار: ۲۰/۴) مجتہد فیہ وہ حکم شرعی ہے جس میں کوئی (دلیل) قطعی (یقینی) نہ ہو۔ (یعنی اس کی دلیل ثبوت یا دلالت کے اعتبار کے ظنی ہو)۔ پس جس حکم کی دلیل ثبوت اور دلالت دونوں لحاظ سے قطعی ہو اور غیر منسوخ ہو وہ اجتہادی نہیں۔ پھر دلیل شرعی کے دو پہلو ہوتے ہیں۔ ثبوت اور دلالت۔ دونوں پہلوؤں میں دودو درجے ہوتے ہیں۔ ادنیٰ اور اعلیٰ۔ ادنیٰ ظنی ہے اور اعلیٰ قطعی ہے۔ ظنی میں دوسری جانب کا احتمال ہوتا ہے اور قطعی میں نہیں

ہوتا؛ البتہ دلیل کے ظنی اور قطعی ہونے کا علم بسا اوقات اس پر موقوف ہوتا ہے کہ اس کے معارض کوئی دلیل ہے یا نہیں؟ اور یہ بات استقرائے شریعت سے معلوم ہوتی ہے اور یہ کام مجتہد کا ہے۔ غیر مجتہد کا استقراء معتبر نہیں۔ (دیکھیے: شرح تنقیح الفصول للقرافی: ص ۴۵۰، تربیت السالک: جز دوم سوم: ص ۱۲۶) اس سے معلوم ہوا کہ دلیل کو کما حقہ جاننا کہ تعارض، نسخ، تاویل اور ترجیح وغیرہ یہ مجتہد کا خاصہ ہے۔ (نیز دیکھیے: فتاویٰ ثنائیہ: ۲۶۳/۱)

اسلام میں اجتہاد کی گنجائش کیوں؟

باری تعالیٰ کو اس پر پوری قدرت ہے کہ وہ دین کے سب احکام ایسے فرمادیتے کہ اجتہاد کی ضرورت باقی نہ رہتی۔ حضرت تھانوی فرماتے ہیں: بہت ممکن تھا کہ وحی ہر ہر جزئی کا حکم صاف صاف بتا دیتی؛ مگر حق تعالیٰ کو منظور یہ ہوا کہ اجتہاد کا اجر بھی بندوں کو دیا جائے۔ اس واسطے قصداً استنباط کی ضرورت رکھ دی۔ ورنہ وحی ہر ہر جزئی کا حکم بیان کر سکتی تھی؛ لیکن بہت سے بہت یہ ہوتا کہ کتاب اللہ بہت ضخیم ہو جاتی! تو یہ کیا مشکل تھا؟ رہا یہ شبہ کہ واقعات تو غیر متناہی ہیں تو ان کے احکام بھی غیر متناہی ہوں گے اور وہ کتاب بھی غیر متناہی ہوگی اور پڑھنے والوں کی عمر بھی غیر متناہی ہونی چاہیے! سو واقعات کا غیر متناہی ہونا مسلم نہیں؛ کیونکہ نبی اکرم ﷺ سے لے کر نفع صورت تک کا زمانہ متناہی ہے اور واقعات بھی محدود ہیں۔ (خطبات حکیم الامت: ۲۶/۲۷، ۲۸، تخلص)

اجتہاد، تقلید اور اتباع کے معنی

اجتہاد اور تقلید کی تفصیل دراصل علم اصول فقہ میں بیان ہوتی ہے اور یہ دونوں لفظ اس علم کی اصطلاحات میں سے ہیں۔ مثلاً ابوبکر جصاص حنفی (م ۳۷۰ھ) کی الفصول فی الاصول میں ہے: باب القول فی صفة من یکون من اهل الاجتهاد (جو اہل اجتہاد ہے اس کی شرائط کا باب) اور باب القول فی تقلید المجتہد (مجتہد کی تقلید کا باب) اور خطیب بغدادی شافعی (م ۴۶۳ھ) کی اصول فقہ پر کتاب الفقیہ والمحققہ میں ہے: باب الکلام فی التقلید وما یسوغ منه وما لا یسوغ (تقلید کے بارے میں کلام اور اس میں کونسی جائز ہے اور کونسی ناجائز؟) اور باب القول فی من یسوغ له التقلید ومن لا یسوغ. (کس کے لیے تقلید جائز ہے اور کس کے لیے نہیں؟) اجتہاد کی تعریف یہ ہے: الاجتهاد بذل الطاقۃ من الفقیہ فی تحصیل حکم

شرعی ظنی۔ (فواتح الرحموت: ۴۰۴/۲) اجتہاد فقہ کے، حکم شرعی ظنی حاصل کرنے میں، اپنی پوری طاقت صرف کرنے کو کہتے ہیں۔ حضرت شاہ ولی اللہ (م ۱۱۷۶ھ) فرماتے ہیں: حقيقة الاجتهاد على ما يفهم من كلام العلماء استفراغ الجهد في ادراك الأحكام الشرعية الفرعية من وأدلتها التفصيلية الراجعة كلياتها الى أربعة أقسام الكتاب والسنة والاجماع والقياس۔ (عقد الجدید: ص ۳) اجتہاد کی حقیقت جو علماء کے کلام سے معلوم ہوتی ہے، یہ ہے کہ احکام شرعیہ فرعیہ کو ان کے تفصیلی دلائل سے حاصل کرنے کی پوری کوشش کرنا، تفصیلی دلائل بنیادی طور پر چار ہیں: کتاب، سنت، اجماع اور قیاس۔ پس جوادلہ اربعہ سے براہ راست دلیل لینے کی صلاحیت رکھتا ہو اسے مجتہد کہتے ہیں۔ (دیکھیے: النبراس: ص ۷۲) تقلید کی تعریف میں اہل اصول میں کچھ اختلاف ہے۔ (دیکھیے: التقریر والتجیر: ۳۴۰/۳، ۳۴۱ تیسیر التحریر: ۲۴۲/۴) لیکن اس وقت تقلید کے ایک خاص فرد سے بحث مطلوب ہے یعنی غیر مجتہد کے لیے مجتہد کا قول لینا۔ (لکن العرف) دل (على أن العامی مقلد للمجتهد) بالرجوع اليه۔ (قال الامام) امام الحرمین (وعليه معظم الأصوليين) وهو المشتهر المعتمد عليه۔ (فواتح الرحموت: ۴۳۲/۲) لیکن عرف سے معلوم ہوتا ہے کہ عامی مجتہد کا مقلد ہے اس سے رجوع کر کے۔ امام الحرمین کہتے ہیں جمہور اصولیین اسی پر ہیں اور یہی مشہور معتمد علیہ ہے۔ حضرت تھانوی فرماتے ہیں: لفظ تقلید فنون شرعیہ میں بوجہ اصطلاح (ہونے) کے، لغوی معنی میں مستعمل نہیں۔ اور اتباع میں کوئی اصطلاح منقول نہیں؛ اس لیے وہ اپنے لغوی معنی میں مستعمل ہے۔ اور اس کے لغوی معنی ظاہر ہے کہ تقلید سے عام ہیں۔۔۔۔ اور تقلید کی اصطلاحی تفسیر میں گو کچھ اختلاف بھی ہو؛ مگر ہر تفسیر پر وہ خاص ہے اتباع مجتہد کے ساتھ محض دلیل اجمالی کی بنا پر بلا انتظار دلائل تفصیلیہ کے۔۔۔۔ اور حاصل قائلین بالاتحاد والتباین کا (یعنی تقلید اور اتباع کو ایک یا مختلف کہنے والوں کا) نزاع لفظی ہے جو تابع ہے تفسیر الفاظ کا، جس سے احکام واقعہ پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ حق حق ہے چاہے اس کا نام کچھ رکھ لیا جائے اور باطل باطل ہے خواہ اس کا نام کچھ رکھ دیا جائے۔ (امداد الفتاوی: ۶۰۶/۴، ۶۰۷) (نیز دیکھیے: تجلیات صفدر: ۵۰۴/۳، ۵۰۵ مولانا بٹالوی کا قول)

تقلید کی تعریف کا آسان خلاصہ وہ ہے جو مولانا زکریا فرماتے ہیں: تقلید کی تعریف اس طرح کی گئی ہے کہ فروعی مسائل فقہیہ میں غیر مجتہد کا مجتہد کے قول کو تسلیم کر لینا اور اس سے دلیل کا مطالبہ نہ کرنا اس اعتماد پر کہ مجتہد کے پاس دلیل ہے۔ (شریعت و طریقت کا تلازم: ص ۶۵) قرآن وحدیث

پر عمل کرنا ہی ہر مسلمان کا مقصودِ اصلی ہے۔ جو کسی امام مجتہد کو واسطہ فی التفہیم بنا کر قرآن و حدیث پر عمل کرتا ہے اس کا عمل بالقرآن والسنۃ کامل ہے۔ اور جو اپنی سمجھ سے قرآن و حدیث پر عمل کرتا ہے اس کا عمل ناقص ہے؛ کیونکہ سلف صالحین علم و عمل میں ہم سے بہت بڑھے ہوئے تھے۔ (دیکھیے: خطباتِ حکیم الامت: ۳۱/۱۵، ۳۲) لہذا فقہی مذاہب کے پیروکاروں کے بارے میں یہ سمجھنا بدگمانی اور بدزبانی ہے کہ وہ اپنے ائمہ کو شارع اور مطاع مستقل سمجھتے ہیں۔ ہرگز نہیں؛ بلکہ صرف شارح اور قانون دان سمجھتے ہیں۔ (تقلید منطقی اور تقلید فقہی میں فرق: دیکھیے: تربیت السالک: جز دوم، سوم: ص ۱۲۱۴، ۱۲۱۵)۔

عامی کے براہِ راست ظاہر حدیث پر عمل کرنے کے بارے میں امام ابو یوسف فرماتے ہیں: وقال (أی الامام أبو یوسف): لأن العامی اذا سمع حديثاً ليس له أن يأخذ بظاهره لجواز أن يكون مصروفاً عن ظاهره أو منسوخاً بخلاف الفتوى. (الكفاية في شرح الهداية: ۱۵۸/۲، دار الكتب العلمية، بيروت ط: ۲۰۱۹ء) عامی جب کوئی حدیث سنے تو اس کے ظاہری معنی پر عمل کرنے کی اسے اجازت نہیں؛ کیونکہ حدیث کے کبھی کبھی ظاہری معنی مراد نہیں ہوتے اور کبھی منسوخ ہوتی ہے، برخلاف فتویٰ کے۔ (غیر المجتہد المطلق ولو) کان (عالماً يلزمه التقليد) لمجتهد ما (لنا: المجتهدون من الصحابة وغيرهم) من التابعين (كانوا يفتون من غير ابداء المستند ويتبعون من غير نكير) ... (وشاع) ذلك و (ذاع) حتى تواتر. (فوائح الرحمت: ۴۳۴/۲) جو مجتہد مطلق نہ ہو، اگرچہ عالم ہو اسے کسی مجتہد کی تقلید لازم ہے۔۔۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ صحابہ اور تابعین کے مجتہدین بغیر دلیل بیان کیے فتویٰ بتاتے تھے اور بلائیران کی پیروی ہوتی تھی اور یہ بات مشہور و معروف ہے حتیٰ کہ حد تواتر کو پہنچتی ہے۔ الحاصل مطلق تقلید کے وجوب کی دلیل اجماع ہے۔

ابن خوزمہ داماکی (م ۳۹۰ھ) نے تقلید کی تعریف یوں کی ہے: التقليد معناه في الشرع الرجوع الى قول لاحجة لقائله عليه وذلك ممنوع منه في الشريعة والاتباع ما ثبت عليه حجة وقال في موضع آخر من كتابه: كل من اتبع قول من غير أن يجب عليك قبوله بدليل يوجب ذلك فأنت مقلده والتقليد في دين الله غير صحيح وكل من أوجب الدليل عليك اتباع قوله فأنت متبعه والاتباع في الدين مسوغ والتقليد ممنوع. (اعلام الموقعين: ۴۶۴/۳) تقلید کے شرعی معنی ایسے قول کی طرف رجوع کرنا جس کے قائل کی کوئی دلیل نہ

ہو اور یہ شریعت میں ممنوع ہے۔ اور اتباع وہ ہے جس پر دلیل قائم ہو۔ اور اپنی کتاب میں ایک اور جگہ کہا ہے: جس کے قول کی بھی تم نے پیروی کی، بغیر اس کے کہ اس کا قول قبول کرنے کی کوئی دلیل ہو تو تم اس کے مقلد ہو اور اللہ کے دین میں تقلید ممنوع ہے اور جس کے قول کی پیروی دلیل سے ثابت ہو تو تم اس کے متبع ہو۔ دین میں اتباع جائز اور تقلید ممنوع ہے۔

حاصل یہ کہ تقلید کی دو تعریفیں ہوں گی۔ ایک جمہور اصولیین کی، دوسری ابن خواز کی۔ دونوں تعریفوں کے موازنے سے درج ذیل امور سامنے آتے ہیں:

۱: غیر مجتہد کے لیے مجتہد کا قول لینا جمہور اصولیین کی تعریف کے مطابق تقلید ہے، اور ابن خواز کی تعریف کے مطابق یہ اتباع ہے، تقلید نہیں۔

۲: دونوں تعریفوں میں نزاع لفظی ہے، کیونکہ غیر مجتہد کے لیے مجتہد کے قول کا حجت ہونا دلیل شرعی سے ثابت ہے، خواہ اسے تقلید کہا جائے یا اتباع کہا جائے۔

۳: تقلید کے بارے میں اثباتاً یا نفیاً کلام کرنے والے کو پہلے اس کی تعریف واضح طور پر متعین کرنی چاہیے۔ نیز جامع بیان العلم لا بن عبد البر (م ۴۶۳ھ) اور اعلام الموقعین لا بن القیم (م ۷۵۱ھ) میں جو اتباع اور تقلید میں فرق بیان کیا گیا ہے وہ ابن خواز کی تعریف کی بنیاد پر ہے، نہ کہ جمہور کی اصطلاح کے مطابق۔ ان دونوں کتابوں میں ابن خواز کی تعریف ہی نقل کی گئی ہے۔ دیکھیے: جامع بیان العلم ۹۹۲/۲، اعلام الموقعین ۴۶۳/۳۔

اب مناسب ہے کہ ابن خواز کے حالات بھی معلوم کیے جائیں؛ تاکہ جمہور کے مقابل ابن خواز کی اصطلاح کا درجہ اور حیثیت معلوم ہو سکے۔ ابن فرحون کہتے ہیں: وله اختیارات کقولہ فی أصول الفقه: ان العیید لا یدخلون فی خطاب الأحرار وان خبر الواحد یوجب العلم... ولم یکن بالجید النظر ولا قوی الفقه وقد قال فیہ الباجی أبو الولید: لم أسمع له فی علماء العراق ذکراً. (الدیباج المذہب: ۲/۲۲۹) ان کی کئی انفرادی آراء بھی ہیں۔ جیسے اصول فقہ میں کہتے ہیں: غلام آزاد کے خطاب میں داخل نہیں۔ اور خبر واحد قطعی ہے۔۔۔ بحث کی اچھی صلاحیت نہیں رکھتے تھے اور فقہ میں بھی اچھی قابلیت نہیں تھی۔ ابو الولید باجی ان کے بارے میں کہتے ہیں: میں نے علمائے عراق میں ان کا ذکر نہیں سنا۔ لہذا ان کی بیان کی ہوئی تعریف کی حیثیت جمہور کے مقابل ایک شاذ قول کی ہے۔ (نیز دیکھیے: الاصلاح: ص ۱۵۸، ۱۵۹، مولانا محمد گوندلوی م ۱۴۰۵ھ)

مطلق تقلید سے تقلیدِ شخصی کے وجوب تک کی مختصر تاریخ

رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں صحابہ کا طرزِ عمل یہ تھا کہ آپ ﷺ کے قول و فعل کا سنتے دیکھتے اتباع کرتے۔ جو ضرورت ہوتی پوچھ لیتے۔ احکام کے اصول، اسباب اور علل نہ کسی نے دریافت کیے اور نہ پورے طور پر بیان کیے گئے۔ نہ تدوینِ فقہ کی حاجت تھی اور نہ جمعِ احادیث کی ضرورت۔ آپ ﷺ کی وفات کے بعد کچھ ایسے اسباب پیش آئے جن کی وجہ سے صحابہ میں بعض فروع میں اختلاف ہونے لگا۔ وہ اسباب یہ تھے کہ پہلے کے واقعات کے بارے میں کسی صحابی کو کوئی حدیث نہ پہنچی، یا پہنچی لیکن یاد نہ رہی، یا یاد رہی، مگر معنی سمجھنے میں غلطی ہوئی، یا کسی قرینے میں تاویل کی یا سند کو ناقابلِ اعتبار سمجھا اور دوسرے صحابی کا حال اس کے خلاف ہوا۔ اور نئے پیش آنے والے واقعات میں دونوں کا قیاس مختلف ہوا اور صاحبِ وحی سے پوچھنا ممکن نہ رہا۔ ان وجوہ سے بعض فروع میں اختلاف پیدا ہوا۔ پھر وہ صحابہ مختلف شہروں میں جا کر مقعدا ہوئے اور تابعین نے ہر شہر میں خاص خاص صحابی کا اتباع کیا اور طرزِ عمل ہر شہر کا قدرے جدا گانہ طریق پر ہو گیا۔ صحابہ کے بعد تابعین اور تبع تابعین کے زمانے میں اسی طرح ہوتا رہا۔ (امداد الفتاویٰ: ۳۰۱/۵، تسہیل و توضیح)

ابن قیم (م ۷۵۱ھ) فرماتے ہیں: صحابہ کرام میں سے جن حضرات سے فتاویٰ منقول ہیں ان کی تعداد ۱۳۰ سے کچھ زیادہ ہے۔ ان کی تین قسمیں ہیں: مکثر، متوسط اور مقل۔ ۷۰ مکثر، ۲۰ متوسط اور ۱۲ مقل ہیں (دیکھیے: اعلام الموقعین: ۱۷۲-۲۲) اور فرماتے ہیں: دین، فقہ اور علم امت میں ابن مسعود، زید بن ثابت، عبد اللہ بن عمر اور عبد اللہ بن عباس کے شاگردوں سے پھیلا۔ امت کا علم عام طور پر ان چار کے شاگردوں سے ہے۔ اہل مدینہ کا علم زید بن ثابت اور عبد اللہ بن عمر کے شاگردوں سے، اہل مکہ کا علم عبد اللہ بن عباس کے شاگردوں سے اور اہل عراق کا علم عبد اللہ بن مسعود کے شاگردوں سے ہے۔ (اعلام الموقعین: ۳۸/۲) ابن ہمام (م ۸۶۱ھ) فرماتے ہیں: صحابہ میں مجتہدین فقہاء کی تعداد ۲۰ سے زائد نہیں۔ جیسے خلفاء (اربعة)، عبادلہ، زید بن ثابت، معاذ بن جبل، انس، ابو ہریرہ اور کچھ اور رضی اللہ عنہم۔ باقی ان سے رجوع کرتے اور ان سے فتویٰ معلوم کرتے۔ (فتح القدیر: ۳/۷۰)

عطا کہتے ہیں میں ہشام بن عبد الملک (اموی م ۱۲۵ھ) کے پاس گیا تو انھوں نے پوچھا عطا! تم شہروں کے فقہاء کو جانتے ہو؟ کہا: کیوں نہیں امیر المؤمنین! پھر ہشام نے ہر شہر کا الگ الگ نام

لے کر سوال کیا اور عطا نے جواب دیا کہ اہل مکہ کے فقیہ نافع، مدینہ کے عطاء، یمن کے طاؤس، یمامہ کے یحییٰ بن ابی کثیر، شام کے مکحول، جزیرہ کے میمون بن مہران، خراسان کے ضحاک، بصرہ کے حسن و ابن سیرین، اور کوفہ کے ابراہیم نخعی ہیں۔ (مناقب موفق: ۱/۷۸، ۸، تلخیص) صحابہ اور تابعین کے اہل فتویٰ سے دلیل پوچھنے اور بتانے کا التزام کہیں ثابت نہیں؛ بلکہ ان کی مہارت پر اعتماد کر کے عمل کیا جاتا تھا۔ اسی کو بعد میں جمہور اہل اصول کی اصطلاح میں تقلید کہا گیا، جیسے پہلے گزرا۔ (صحابہ و تابعین کے فقہاء کی مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: آثار التشریع: ۲/۲۵۴-۲۶۰)۔

شاہ ولی اللہ فرماتے ہیں: لأن الناس لم يزالوا من زمن الصحابة الى أن ظهرت المذاهب الأربعة يقلدون من اتفق من العلماء من غير تكبر يعتبر انكاره ولو كان ذلك باطلا لأنكره. (عقد الجید: ص ۱۲) کیونکہ لوگ صحابہ کے زمانے سے لے کر مذاہب اربعہ کے ظاہر ہونے تک علماء میں سے جس کی تقلید کا اتفاق ہوتا کرتے رہے، بغیر کسی قابل اعتبار انکار کے۔ اگر یہ باطل ہوتا تو وہ ضرور اس کا انکار کرتے۔

امام ابو حنیفہ (م ۱۵۰ھ) فرماتے ہیں: أخذ بكتاب الله، فما لم أجد فبسنة رسول الله والآثار الصحاح عنه التي فشت في أیدی الثقات عن الثقات، فان لم أجد فبقول أصحابه أخذ بقول من شئت وأما اذا انتهى الأمر الى ابراهيم والشعبي والحسن وعطاء فأجتهد كما اجتهدوا. (مناقب الامام ابی حنیفہ وصاحبہ للذہبی: ص ۳۴) میں کتاب اللہ سے لیتا ہوں، اگر نہ ملے تو رسول اللہ ﷺ کی سنت اور آپ کی ان صحیح حدیثوں سے کہ جو ثقات کے ہاتھوں ثقات ہی کے ذریعے شائع ہوئی ہیں۔ پھر اگر یہاں بھی نہ ملے تو آپ ﷺ کے اصحاب میں سے جس کا قول چاہتا ہوں اختیار کر لیتا ہوں؛ لیکن جب معاملہ ابراہیم نخعی، شعبی، حسن بصری اور عطاء بن ابی رباح تک آجاتا ہے تو جس طرح انھوں نے اجتہاد کیا میں بھی اجتہاد کرتا ہوں۔ (نیز دیکھیے: الانتقاء: ص ۲۶۲-۲۶۷)۔ اس سے امام ابو حنیفہ کا طریق اجتہاد واضح ہوا۔ (مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: تاریخ تدوین حدیث: مولانا محمد عبدالرشید نعمانی (م ۱۴۲۰ھ))

شاہ ولی اللہ فرماتے ہیں: اعلم أن الناس كانوا قبل المائة الرابعة غير مجمعين على التقليد الخالص لمذهب واحد بعينه. (حجة الله البالغة: ص ۳۲۱) جان لو کہ لوگ چوتھی صدی سے پہلے ایک معین مذہب کی تقلید خالص پر اکٹھے نہ تھے۔ اس سے معلوم ہوا کہ چوتھی صدی ہجری سے پہلے تقلید مطلق اور تقلید شخصی دونوں پر عمل تھا۔ اس وقت چونکہ طبیعتوں پر دینداری اور احتیاط غالب تھی؛

اس لیے دوسرے مذاہب کے اہل فتویٰ سے بھی معلوم کر کے عمل کرنے میں خرابی نہ تھی۔ پھر طبائع کا رنگ بدلا اور مختلف مذاہب کے اقوال لینے میں خواہش پرستی کا اندیشہ ہوا تو مذاہب معین کی پیروی کو ترجیح دی گئی۔ (دیکھیے: تالیفات رشیدیہ: ص ۵۲۶، ۵۲۷) چنانچہ ابواسحاق شاطبی (م ۹۰۷ھ) فرماتے ہیں: ومتی خیرنا المقلدین فی مذاہب الأئمة لیتفقوا منها أطیبا عندہم لم یبق لہم مرجع الا اتباع الشہوات فی الاختیار وهذا مناقض لمقصد وضع الشریعة فلا یصح القول بالتخیر علی حال۔ (الموافقات: ۵/۷۸) اور جب ہم نے مقلدین کو اختیار دیدیا کہ ائمہ کے مذاہب میں سے جو انھیں اچھا لگے لے لیں تو ان کا مرجع خواہشات کی پیروی ہی رہ گیا (بوجہ دینداری غالب نہ ہونے کے)۔ اور یہ بات شریعت مقرر کرنے کے ہی خلاف ہے (کیونکہ شریعت کا منشا خواہشات کو تابع کرنا ہے، ان کے تابع ہونا نہیں)۔ لہذا مختلف مجتہدین کے اقوال لینے کا اختیار دینے کا قول بہر حال درست نہیں (بوجہ اس خرابی کے؛ بلکہ مجتہد معین کی تقلید لازم ہے)۔ اور تقلید شخصی کو جو واجب کہا جاتا ہے یہ وجوب لغیرہ ہے۔

جس کے معنی یہ ہیں کہ اسے چھوڑنے میں ان امور میں خلل آتا ہے: اخلاص، خواہش پرستی سے بچنا، اجماع کی مخالفت نہ کرنا، احکام شریعت کے دائرے سے نہ نکلنا وغیرہ۔ (دیکھیے: الاقتصاد: مقصد پنجم) تقلید شخصی کو مقصود بالذات سمجھنا بے شک بدعت ہے؛ لیکن مقصود بالغیر سمجھنا یعنی مقصود بالذات کا مقدمہ سمجھنا بدعت نہیں؛ بلکہ طاعت ہے۔ (امداد الفتاویٰ: ۴/۵۶۹، مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: تالیفات رشیدیہ: ص ۵۲۸، ۵۲۹)۔

حافظ ابن صلاح شافعی (م ۶۴۳ھ) کہتے ہیں: منذ دھر طویل طوی بساط المفتی المستقل المطلق والمجتہد المطلق وأفضی أمر الفتوی الی الفقہاء المنتسبین الی أئمة المذاہب المتبوعۃ.... وقد ذکر بعض الأصولیین منا أنه لم یوجد بعد عصر الشافعی مجتہد مستقل. (ادب المفتی والمستفتی: ۲۹/۳۱) طویل زمانہ ہوا کہ مفتی مستقل مطلق اور مجتہد مطلق کا خاتمہ ہو چکا۔ اور فتویٰ کا کام مذاہب متبوعہ کے ائمہ کی طرف انتساب رکھنے والے فقہاء کے ہاتھ آچکا۔۔۔۔۔ ہمارے بعض اصولیین نے کہا ہے کہ امام شافعی کے زمانے کے بعد مجتہد مستقل نہیں پایا گیا۔ یاد رہے کہ یہ وہی ابن صلاح ہیں جن کی اصول حدیث پر معروف کتاب مقدمہ ابن صلاح اس وقت اصول حدیث کی معروف کتب کی اساس ہے اور ان کے ذکر کردہ اصولوں سے ہمیں الزام دیا جاتا ہے! اور مخالفین سے عمل بالحدیث ان کے اصولوں کی تقلید کے بغیر نہیں ہو پاتا! قال

الشعرانی: کان (السیوطی) يقول: قد أشاع الناس عنى أنى ادعيت الاجتهاد المطلق كأحد الأئمة الأربعة وذلك باطل عنى، انما مرادى بذلك المجتهد المنتسب؛ فان الاجتهاد على نوعين: أحدهما المطلق المستقل وهذا النوع قد فقد منذ القرن الرابع الهجرى ولا يتصور وجوده الآن. (الطبقات الصغرى: ص ۷) شعرانی کہتے ہیں: سیوطی فرماتے تھے: لوگوں نے میرے بارے میں مشہور کر رکھا ہے کہ میں ائمہ اربعہ کی طرح اجتہاد مطلق کا دعویٰ کرتا ہوں۔ یہ بات میرے بارے میں بے اصل ہے۔ میری مراد مجتہد منتسب ہونا ہے؛ کیونکہ اجتہاد کی دو قسمیں ہیں: ایک مطلق مستقل اور یہ قسم چوتھی صدی سے ناپید ہے۔ اور اب نہیں پائی جاسکتی۔

ابن خلدون (م ۸۰۸ھ) فرماتے ہیں: ومدعى الاجتهاد لهذا العهد مردود على عقبه مهجور تقليده وقد صار أهل الاسلام اليوم على تقليد هؤلاء الأئمة الأربعة. (تاریخ ابن خلدون: ۵۶۶/۱) اس زمانے میں اجتہاد کا دعویٰ کرنے والا مردود ہے اور اس کی تقلید متروک ہے۔ اس وقت اہل اسلام ان چار ائمہ کی تقلید پر قائم ہیں۔

شاہ ولی اللہ دہلوی (م ۱۱۷۶ھ) فرماتے ہیں: ولما اندرست المذاهب الحقة إلا هذه الأربعة كان اتباعها اتباعاً للسواد الأعظم والخروج عنها خروجاً عن السواد الأعظم. (عقد الجید: ص ۱۳) جب ان چار مذاہب کے علاوہ دیگر مذاہب حقہ ختم ہو گئے تو ان چاروں کا اتباع سواد اعظم (نجات پانے والی جماعت) کا اتباع ہے اور ان چاروں سے نکلنا سواد اعظم سے نکلنا ہے۔ (نیز دیکھیے: الفرقان: شاہ ولی اللہ نمبر، مولانا خیر محمد جالندھری اور مولانا محمد یوسف بنوری کا مضمون)

شیخ محمد بن عبد الوہاب نجدی (م ۱۲۰۶ھ) کے بیٹے عبد اللہ کہتے ہیں: نحن أيضا في الفروع على مذهب الامام أحمد بن حنبل ولا ننكر على من قلد أحد الأئمة الأربعة دون غيرهم لعدم ضبط مذاهب الغير. (الدرر السنية في الاجوبة النجدية: ۲۷۷/۱) ہم بھی فروع میں امام احمد بن حنبل کے مذہب پر ہیں اور ائمہ اربعہ میں سے کسی کی تقلید کرنے والے پر ہم انکار نہیں کرتے، نہ کہ دوسروں کی؛ کیونکہ ان کے مذاہب محفوظ نہیں۔

ہندوستان میں ترک تقلید کی تاریخ

ہندوستان میں تیرہویں صدی ہجری کے تقریباً وسط میں، عمل بالحدیث کے عنوان سے، ترک

تقلید کی تحریک کا آغاز ہوا۔ اس جماعت کے ابتدائی رہنماؤں میں مولانا عبدالحق بنارس (۱۲۰۶ھ - ۱۲۷۶ھ)، مولانا سید نذیر حسین دہلوی (۱۲۲۰ - ۱۳۲۰ھ)، مولانا نذیر حسین غیر مقلدین کے ہاں شیخ الکمل فی الکمل ہیں۔ مولانا نواب صدیق حسن خان قنوجی (۱۲۳۸ - ۱۳۰۷ھ)، مولانا محمد حسین بٹالوی (۱۲۵۶ - ۱۳۳۸ھ)، مولانا محمد وحید الزماں حیدر آبادی (۱۲۶۷ - ۱۳۳۸ھ)، مولانا ثناء اللہ امرتسری (۱۲۸۷ - ۱۳۶۷ھ) وغیرہ شامل ہیں۔

(دیکھیے: ترجمانِ وہابیہ: ص ۱۵، ۱۶ مولانا صدیق حسن خان قنوجی (م ۱۳۰۷ھ)، مطبع مفید عام، آگرہ ط: ۱۳۰۰ھ، الارشاد الی سبیل الرشاد: ص ۱۳، مولانا محمد شاہ جہانپوری (م ۱۳۳۸ھ)، مکتبہ ثنائیہ، لاہور ط: ۲۰۰۶ء، تنبیہ الضالین بر حاشیہ نظام الاسلام: ص ۳ (در مجموعہ پانچ رسائل)، مطبع نامور پریس، الہ آباد ط: ۱۳۰۷ھ)۔

مولانا محمد حسین بٹالوی تک مطلق تقلید کا انکار نہ تھا؛ بلکہ صرف تقلید شخصی کی مخالفت تھی۔ مولانا ثناء اللہ امرتسری کے عہد سے مطلق تقلید کا انکار شروع ہوا۔ اور غیر مقلدین آپس میں بھی محاذ آراء ہوئے۔ (دیکھیے: آثار الحدیث: ۳۹۰/۲ - ۳۹۳) لفظ محدث اور اہل حدیث کی تشریح کے لیے دیکھیے: رسائل اعظمی: ۲۲۱/۱ - ۲۶۸، تحقیق اہل حدیث، مولانا ابوالمآثر حبیب الرحمن اعظمی (م ۱۴۱۲ھ)، تجلیاتِ صفدر: ۳۷۸/۵ - ۴۰۷ لفظ اہل حدیث کے بارہ میں ضروری وضاحت کی درخواست، مولانا محمد امین صفدر اکاڑوی (م ۱۴۲۱ھ) طائفہ منصورہ: مولانا محمد سرفراز خان صفدر (م ۱۴۳۰ھ)۔

مولانا قطب الدین دہلوی اور مولانا نذیر حسین دہلوی میں تحریری مناظرے ہوتے تھے۔ مولانا محمد قاسم نانوتوی (م ۱۲۹۷ھ) فرماتے ہیں ایک مرتبہ میری زبان سے نکل گیا کہ اگر کسی قدر نواب صاحب ڈھیلے پڑ جائیں اور کسی قدر مولوی نذیر حسین اپنا تشدد چھوڑ دیں تو جھگڑا مٹ جائے۔ میری اس بات کو کسی نے نواب قطب الدین خان صاحب تک بھی پہنچا دیا اور مولوی نذیر حسین صاحب تک بھی۔ مولوی نذیر حسین صاحب تو سن کر ناراض ہوئے؛ مگر نواب صاحب پر یہ اثر ہوا کہ جہاں میں ٹھہرا ہوا تھا وہاں تشریف لے آئے اور آکر میرے پاؤں پر عمامہ ڈال دیا اور پاؤں پکڑ لیے اور رونے لگے۔ اور فرمایا بھائی جس قدر میری زیادتی ہو خدا کے واسطے تم مجھے بتلا دو، میں سخت نادم ہوں۔ اور مجھ سے بجز اس کے کچھ بن نہ پڑا کہ میں جھوٹ بولوں۔ لہذا میں نے جھوٹ بولا اور صریح جھوٹ میں نے اسی روز بولا تھا۔ اور کہا کہ حضرت آپ میرے بزرگ ہیں میری کیا مجال تھی کہ میں ایسی گستاخی کرتا۔ آپ سے کسی نے غلط کہا ہے۔ غرض میں نے بمشکل تمام ان کے خیال کو بدلا اور بہت

دیر تک وہ بھی روتے رہے اور میں بھی روتا رہا۔ جب مولانا نے یہ قصہ بیان فرمایا اس وقت بھی آپ کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے تھے۔

اس حکایت پر حضرت تھانوی کا حاشیہ ملاحظہ ہو۔ قولہ: پاؤں پر۔ مجھے بتلا دو: قول: کیا انتہا ہے اس للہیت کی۔ ایسے بزرگ پر کب گمان ہو سکتا ہے کہ نفسانیت سے مناظرہ کرتے ہوں گے! قولہ: جھوٹ بولا۔ اقول: چونکہ اس میں کسی کا ضرر نہ تھا، اس لیے اباحت کا حکم کیا جائے گا۔ (ارواحِ ثلاثہ: ص ۳۱۴، ۳۱۵ تخلص) صاحبِ نزہۃ الخواطر نے مولانا قطب الدین دہلوی کے بارے میں یہ تبصرہ کیا ہے: شدید التعصب علی من خالفہ فی المذہب۔ (نزہۃ الخواطر: ۱۰۶۹/۷) جو فقہی مذہب میں ان کی مخالفت کرتا اس کے خلاف شدید تعصب رکھتے تھے۔ مذکورہ بالا حکایت سے معلوم ہوا کہ یہ تبصرہ قابلِ اصلاح ہے۔ جس کے اخلاص اور خشیت کا یہ حال ہو اس میں تعصب (بے جا حمایت و مخالفت) کا فیصلہ درست نہیں۔ دراصل مخالفین نے جو اوہم مچا رکھا تھا اس کے جواب اور اصلاح میں مولانا قطب الدین کا کلام تھا۔ یہ فرق ملحوظ رکھنا چاہیے کہ ابتداء کس نے کی اور جواب کون دے رہا ہے؟ (نیز دیکھیے: تجلیاتِ صفدر: ۳۴۴/۵-۳۵۹)۔

اس جماعت کی ابتدائی کتابوں میں ترجمانِ وہابیہ: مولانا صدیق حسن خان۔ مآثرِ صدیقی: مولانا صدیق حسن خان کی سوانح حیات جو ان کے بیٹے نے لکھی۔ عرف الجادی من جنانِ ہدی الہادی: مولانا علی حسن خان بن مولانا صدیق حسن خان۔ الاقتصاد فی مسائل الجہاد: مولانا محمد حسین بٹالوی۔ نزل الابرار من فقہ النبی ﷺ المختار، کنز الحقائق من فقہ خیر الخلائق ﷺ، ہدیۃ المہدی من فقہ محمدی ﷺ: مولانا محمد وحید الزماں حیدر آبادی۔ صلاة الرسول ﷺ: مولانا محمد صادق سیالکوٹی (م.....ھ) یہ اس جماعت کی پہلی مکمل کتاب نماز سمجھی جاتی ہے؛ لیکن اس میں احادیث کے حوالہ جات کی غلطیاں اور مزجین کا احادیث کی تصحیح و تضعیف میں اختلاف بڑا دلچسپ ہے۔ (دیکھیے: چھپے راز: مفتی محمد عمر)۔

اجتہاد و تقلید پر لکھی گئی کتابیں

مولانا عبدالحی حسنی (م ۱۳۴۱ھ) نے اپنی کتاب الثقافة الاسلامیۃ فی الہند میں اجتہاد و تقلید کے موضوع پر جانین کی کتب کی ایک فہرست دی ہے۔ (ص ۱۱۸، ۱۱۹)۔ ہم یہاں اس موضوع پر کچھ اہم کتب و رسائل کا مختصر تذکرہ کرتے ہیں۔ ۱: عقد الجید فی احکام الاجتہاد و التقليد:

حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی (م ۱۱۷۶ھ) ۲: ذب ذبابات الدراسات عن المذاهب الأربعة المتناسبات: ملا عبد اللطیف سندھی (م ۱۱۸۹ھ) اس پر مولانا محمد عبدالرشید نعمانی (م ۱۴۲۰ھ) کی تعلیقات بھی ہیں۔ ۳: فتح الاسلام: مولانا محبوب العلی (م ۱۴۰۴ھ) نظام الاسلام: مولانا محمد وجہ کلکتوی (م ۱۴۰۵ھ) تنبیہ الضالین و ہدایۃ الصالحین: علمائے کلکتہ، ۶-۸: تنویر الحق، توفیر الحق، تحفۃ العرب و العجم: مولانا نواب محمد قطب الدین خان دہلوی (م ۱۲۸۹ھ) ۹: مدار الحق فی رد معیار الحق: مولانا محمد شاہ پنجابی دہلوی (م ۱۳۰۵ھ) ۱۰: انتصار الحق فی اکساد اباطیل معیار الحق: مولانا ارشاد حسین رامپوری (م ۱۳۱۱ھ) ۱۱: کشف الحجاب: مولانا قاری عبدالرحمن پانی پتی (م ۱۳۱۴ھ) ۱۲: اوشۃ الجید فی بیان التقليد: مولانا محمد ظہیر احسن نیوی (م ۱۳۲۲ھ) ۱۳: سبیل الرشاد (ایک حصہ): مولانا رشید احمد گنگوہی (م ۱۳۲۳ھ) ۱۴: القول السید فی اثبات التقليد: مولانا فتح محمد لکھنوی (م ۱۳۲۷ھ) ۱۵: الفتح المبین فی کشف مکائد غیر المقلدین: مولانا منصور علی مراد آبادی (م ۱۳۳۷ھ) ۱۶: ایضاح الادلۃ (بحث خامس): مولانا محمود حسن دیوبندی (م ۱۳۳۹ھ) ۱۷: الاقتصاد فی التقليد والاجتهاد: مولانا اشرف علی تھانوی (م ۱۳۶۲ھ) اس میں احادیث سے اجتہاد و تقلید کا بحث ثابت کیا ہے۔ بندہ کی تعلیق و تخریج کے ساتھ المصباح، لاہور سے مطبوع ہے۔ اور یہ موضوع پڑھنے پڑھانے کے لیے بہترین درسی متن ہے۔ ۱۸: تنقیح التنقید: مولانا سید مرتضیٰ حسن چاند پوری (م ۱۳۷۱ھ) ۱۹: اللامذهبیۃ قنطرة اللادینیۃ: شیخ محمد زاہد کوثری (م ۱۳۷۱ھ) ۲۰، ۲۱: خیر الارشاد الی التقليد والاجتهاد، خیر التنقید فی سیر التقليد: مولانا خیر محمد جالندھری (م ۱۳۹۰ھ) ۲۲: الدین القیم: مولانا ظفر احمد عثمانی (م ۱۳۹۴ھ) ۲۳: اجتہاد اور تقلید کی بے مثال تحقیق: مولانا محمد دریس کاندھلوی (م ۱۳۹۴ھ) ۲۴: مسئلہ تقلید شخصی: مفتی محمد شفیع (م ۱۳۹۶ھ) ۲۵: اجتہاد و تقلید: مولانا قاری محمد طیب (م ۱۴۰۳ھ) ۲۶: اختلاف امت اور صراط مستقیم (حصہ دوم): مولانا محمد یوسف لدھیانوی (م ۱۴۲۱ھ) ۲۷: تجلیات صفدر (متفرق مضامین): مولانا محمد امین صفدر اوکاڑوی (م ۱۴۲۱ھ) ۲۸، ۲۹: طائفہ منصورہ، الکلام المفید فی اثبات التقليد: مولانا محمد سرفراز خان صفدر (م ۱۴۳۰ھ) ۳۰-۳۲: وقفة مع اللامذهبیۃ فی شبه القارة الهندیۃ، وقفة مع معارضی شیخ الاسلام محمد بن عبد الوہاب، صور تنطق: مولانا محمد ابوبکر غازی پوری (م ۱۴۳۳ھ) ۳۳: اللامذهبیۃ أخطر بدعة تهدد الشریعة الاسلامیۃ: دکتور محمد سعید رمضان بوطی (م ۱۴۳۴ھ) ۳۴: تقلید کی شرعی حیثیت: مفتی محمد تقی عثمانی۔ اس کتاب کا انگریزی میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ ۳۵، ۳۶: التقليد المذهبی مایجوز منه

ومالایحوز، أثر الحديث الشريف في اختلاف الأئمة الفقهاء: شیخ محمد عوامہ ۳۷: التمدھب:
عبدالفتاح یافعی ۳۸: قرارات مجمع الفقہ الاسلامی بمکة المکرمة: القرار التاسع من
الدورة العاشرة: ص ۲۳۳ - ۲۳۷، اسلامی فقہ اکیڈمی مکہ مکرمہ کے فقہی فیصلے: ص ۲۹۰ - ۲۹۴
، مترجم مفتی فہیم اختر ندوی۔ ۳۹: امت میں افتراق واختلاف: مولانا محمد عبدالماک نیر دیکھیے: علمائے
اہل سنت کی تصنیفی خدمات کی ایک جھلک: ص ۵۸-۶۰، پیر جی سید مشتاق علی شاہ۔

دعویٰ اجتہاد کا امتحان

اس زمانے میں اگر کسی کو اجتہاد کا دعویٰ ہو تو اس کا امتحان بہت آسان ہے۔ فقہ کی کسی کتاب
سے جس میں قرآن و حدیث کے دلائل مذکور نہ ہوں مختلف ابواب کے سو سوالات جو منصوص نہ ہوں وہ
لے لیے جائیں۔ اور مجتہد صاحب ان کے جوابات قرآن و حدیث سے مستنبط کریں اور جن اصول پر
استنباط کریں انھیں بھی قرآن و حدیث یا دلیل عقلی شافی سے ثابت کریں اور پھر انصاف کے ساتھ
فقہاء کے جوابات اور دلائل سے موازنہ کریں۔ اس وقت اپنے فہم کا مبلغ اور ان کی قدر معلوم ہو جائے
گی اور آئندہ اجتہاد کا دعویٰ زبان پر نہ آئے گا؛ چنانچہ اہل بصیرت کو معلوم ہو گیا ہے کہ چار صدی بعد یہ
قوت (اجتہاد مطلق کی) ختم ہو گئی۔ (الاقتصاد: ص ۵۲ تلخیص) چنانچہ تجلیات صفدر: ۵/۱۲-۵۲ میں
ایسے سیکڑوں سوالات مذکور ہیں۔

نئی کتاب

نام کتاب :	گناہوں سے بچے
مصنف :	مفتی محمد ثناء الہدیٰ قاسمی
صفحات :	۱۶۸
ناشر :	مکتبہ ایلاف، دیوبند، فون نمبر: 6398993606
تعارف نگار :	ڈاکٹر مفتی اشتیاق احمد قاسمی استاذ دارالعلوم دیوبند

=====

اللہ تعالیٰ نے انسانوں اور جنوں کو صرف اپنی عبادت کے لیے پیدا فرمایا ہے۔ بندوں کے لیے بندگی لازم ہے۔ اگر بندہ بندگی سے سرتابی کرتا ہے تو وہ گنہگار کہلاتا ہے۔ بڑی سرتابی بڑا گناہ ہے اور چھوٹی سرتابی چھوٹا گناہ ہے۔ ہر گناہ سے بچنا ضروری ہے، چاہے وہ چھوٹا ہو یا بڑا۔ جس طرح اللہ تعالیٰ کی منع کی ہوئی چیزوں کا ارتکاب گناہ ہے، اسی طرح اللہ تعالیٰ کے احکامات کو چھوڑنا بھی گناہ ہے۔ شیطان انسان کا کھلا ہوا دشمن ہے، وہ اللہ کی نافرمانی پر اکساتا رہتا ہے۔ اسی طرح انسان کا نفس بھی اس کا دشمن ہے، جو اپنی خواہشات پر انسان کو چلانے کی کوشش کرتا ہے؛ لیکن یہ دونوں دشمن اتنے باختیار نہیں ہیں کہ کسی کا ہاتھ پکڑ کر گناہ کروادیں، بلکہ یہ ذہن میں بات ڈالنے، اکسانے اور ترغیب دینے تک محدود ہیں۔ انسان جب اپنی مرضی سے کسی برے کام کا ارتکاب کرتا ہے تو اپنے عمل کی وجہ سے مجرم ٹھہرتا ہے۔

میرے سامنے مولانا مفتی محمد ثناء الہدیٰ قاسمی، نائب ناظم امارت شرعیہ پھلواڑی شریف، پٹنہ کی تصنیف ”گناہوں سے بچے“ موجود ہے۔ اس کتاب میں مصنف نے مختلف گناہوں کا تذکرہ کر کے ان سے بچنے کی تدابیر نہایت سادہ اور مؤثر انداز میں بیان فرمائی ہیں۔ شرک، نفاق، ریاکاری، بدگمانی، بدزگاہی، بد مزاجی، تعصب، دھوکہ دہی، چغل خوری، چوری، قطع رحمی، تہمت، غیبت، ظلم، امانت میں خیانت، حرام خوری، جنسی بے راہ روی، شراب نوشی، جادو، سود، جوا اور سٹا جیسے گناہوں

کے ساتھ ساتھ عصرِ حاضر کی بعض نئی برائیوں، مثلاً ٹرونگ، جھوٹی خبروں کی اشاعت، اشتعال انگیز پیغامات اور فحش مواد کے پھیلاؤ پر بھی تفصیلی گفتگو کی گئی ہے۔ اسی طرح اپریل فول کے نام پر جھوٹ بولنے اور یومِ عاشقی جیسی غیر اسلامی رسوم کے نقصانات پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے۔

کتاب کے آغاز میں ایک مقدمہ شامل ہے، جس میں مصنف نے گناہوں کے بنیادی اسباب اور ان کے مضر اثرات کا ذکر کیا ہے۔ ان کے نزدیک دین سے دوری، جہالت و نادانی، مال و دولت کی بے جا حرص، بری صحبت اور بے لگام جنسی خواہشات گناہوں کے اہم اسباب ہیں۔ نیز گناہوں کے نقصانات بیان کرتے ہوئے انھوں نے واضح کیا ہے کہ گناہوں کی وجہ سے انسان علم کی برکت سے محروم ہو جاتا ہے، اللہ تعالیٰ کی ناراضی اور سزا کا مستحق بنتا ہے، اور اس کی جسمانی و روحانی صحت بھی متاثر ہوتی ہے۔

مصنف کے نزدیک گناہوں سے بچنے کا سب سے مؤثر ذریعہ خوفِ خدا ہے۔ جب بندے کے دل میں اللہ تعالیٰ کا خوف پیدا ہو جاتا ہے تو وہ توبہ و استغفار کی طرف متوجہ ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی رحمت کو اپنی طرف متوجہ کر لیتا ہے۔

مصنف محترم کو دارالعلوم دیوبند میں حضرت مولانا مفتی سعید احمد پالن پوری رحمہ اللہ سے خصوصی تربیت حاصل رہی۔ دین کی تبلیغ کے عنوان پر انھوں نے حضرت کی نگرانی میں ایک رسالہ تحریر کیا تھا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان کے قلم میں ایسی روانی، برکت اور تاثیر عطا فرمائی کہ آج تک ان کی تصنیفی و علمی خدمات کا سلسلہ جاری ہے۔

زیر تبصرہ کتاب بھی اصلاحِ نفس اور اصلاحِ معاشرہ کے متعدد پہلوؤں پر مشتمل ایک مفید تصنیف ہے۔ جو شخص اس کا مطالعہ کرے گا، وہ گناہوں سے بچنے کی بہت سی عملی تدابیر حاصل کرے گا اور اس کے اندر اللہ تعالیٰ کی بندگی اور اطاعت کا جذبہ پروان چڑھے گا۔ ساتھ ہی شیطان اور نفسِ امارہ کے بہکاووں سے محفوظ رہنے کی ترغیب بھی ملے گی۔

کتاب عمدہ کاغذ، معیاری طباعت اور اچھی کتابت سے مزین ہے۔ امید ہے کہ قارئین اسے ہاتھوں ہاتھ لیں گے اور اس سے بھرپور استفادہ کریں گے۔